

"Lietuviško"

VIENYBĖ LIETUVNIKŲ

Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 47.

Plymouth, Pa., d. 25 Lapkritys (November) 1903 m.

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XVIII.

DR. ALBERTAS KAUFMANAS

Gyvastis užtikrinta.
Dr. Albertas Kaufmanas,

Nereikalauji sirkti ilgiau kad gali buti išgydytas savo namuose. Gerai žinomas Europiskas ir Amerikoniskas Dr. A. Kaufman kuris geriause buda gydymo ligų, vyrų, moterių ir vaikų, be vartojimo peilo. 1000 žmonių jis išgydė nuo ligų kuriu kiti daktarai atsisake išgydyti. Dr Kaufmanas praktikavojosi daugelį metų szpitolose ir turi diplomus Maskolijos ir Amerikos ir jis pasakys tavo kalboje kas per priežastis ir kaip išgydyti. Tukstančiai žmonių tapo išgydyti ir apsaugoti nuo amerikonzsko peilio.

Nereikalaujote siusti pinigų visokiems prigavikams, kurie garsinasi gydą visokios ligos, kurie tiktai didelius pinigus ištraukia o nesuteikia jokios pagalbos.

Ofisas: 43 S. Washington, str.
Wilkes Barre, Pa.

TELEPHONE { 573 M. Bell,
1005 Peoples.

Ofiso valandos nuo 8-10 isz ryto, nuo 2-4 po pietų, nuo 7-9 vakare.

Teleponas 352 Plymouth.

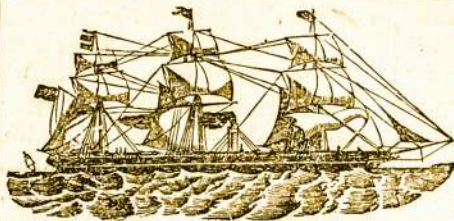
Daktarka. Johanna Želviene.

Vienintelė lietuviszka daktarka gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas: ant kampo Centre Ave. ir Church ulyezių. PLYMOUTH, PA.

Ofisas { nū 7 iki 9 ryto,
nū 12 iki 1 po piet,
etidarytas { nū 6 iki 8 vakaro.

Priima į savo namus ant tamtikro laiko gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagalbą ir gerą priežiūrą.

„Vienybės“ redakciją telefonas (PEOPLE'S telephone) 7145.



Neikite pas svetimą, bet pa
V. G. Sava

„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.
WILKES-BARRE, PA.

Puiki degtinė ir alus! kviečiam lietuvius.

Czia gausi pigiausias laivakortes ir pigiai nusiųsi pinigų į visas svieto dalis.

Ar norite užlaikyti plaukus ant galvos?

Ar slenka plaukai? Gal pleiskanų yra?
Ar galva plika? Ar ant veido yra papuczkai?
Ar norite gaut gerą rodą kaip išgydyti ligas?

Jeigu plaukai slenka ir randasi pleiskanų, tai yra ženklų kad galva pasiliks plika už kelių mėnesių jeigu nesigydysi. Gwarantuojam pagelbėti.

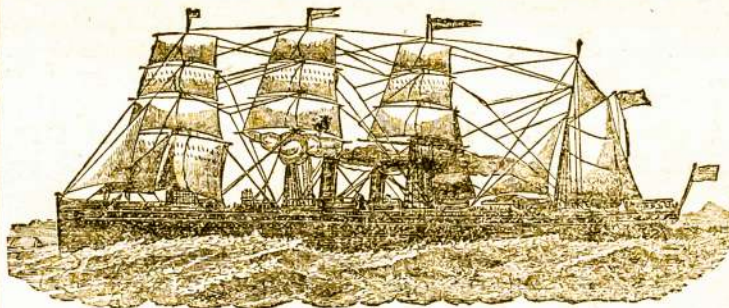
Jau 10 milijonu žmonių butu nuplikę.

Jeigu nebutų vartoją „Prof. Brundzas W. H. G. pro Capillus Morbus“. Vartojo po tuom vardu gyduoles karalai, ciosoriai, daktarai, sudžios, advokatai, ministeriai ir kunigai, teipogi gal vartoti ir darbininkiszka klea žmonių, nes jų daugiausia slenka ploukai isz daugel rupesczių ir nežino kaip plaukus užlaikyti, o teipogi ir isz daugel kitų priezaszių. Kas nori, gali ateiti po No. 343-5th Ave. New York, arba į didžiausią aptieką ant Bedford Ave. ir S. 2nd str. Brooklyn. Telephone call 1304 Williamsburgh.

Jeigu kas norėtu per gramatas informacijas gauti, tai tegul paraszo trumpai ir aiszkiai ko reikalauja ir kokios rodos, o gaus greitą atsakymą su roda DYKAI ką reikia padaryti. Norinti klausiti rodos raszyki pas:

Address to **J. M. BRUNDZA Co., Chemists,
NEW YORK & BROOKLYN, U.S.A.**

Gerbtini Tautieciai!



Turiu užgarbę praneszti visiems lietuviams, jog apsiėmiau agentyste ant labaigerų linijų. Taigi parduodu laivakortes ir siuncziu pinigų į visas dalis svieto. Užtikrinu jog su, nuo mėnes pirktooms laivakortėms pervaziuosit didmarį per 8-9 dienas. Nusiuncziu pinigų į Lietuvą ir į kitus krasztus pasaulės, labai greitai.

Prigulinczias dalis arba pasargas lietuvoje atimu ir padarau paliudyjimus arba aktus ir be jokios turbac jos. Turiu labai czystą ir puikią užeigą del svetelių, užlaikau vyną alų, degtinę ir kitokius gėrymus, kurie zinau patiks del lietuvių ir ne prabaszcius nepaniekytu. Su guodone Kazi. Baltrukonis

Adrisuokit sziteip: **CHAS V. BOLT,**
686 North Rivers Side str. WATERBURY, CONN

Daugiau kaip
30 metus iszmegintasi
Dr. RICHTERO
wisam swietul žinomas
"ANKER" (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduole nuo

**Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir tt.**
ir visokiu Rheumatiszku
skaudejimu.
uz 25c. ir 50c. pas wisus
aptiekorius arba pas
F. Ad. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

P. F. Roski,

Didelė krautuė moteriszku aprėdalų ir skrybėlių. Turime didelę daugybę į madą placzių, putrų, jakų, skrybėlių ir visokių aprėdalų del moteriu, merginų ir vaikų. Prekės preinamos o tavoras szviezias ir geras del palengvinimo svecziam paėmėme lietuviszka merginą. Meilingai užpraszo me į musų krautuė brolius lietuvius atsilankyti.

P. F. ROSKI,
106 E. Main St.
Plymouth, Pa.

ADRESAI

CENTRALISZKU VIERSZINIŲ „TEVYNES MYLĖTOJŲ“ DPA „GYSTĖS.

Prezidentas — J. Tareila
677 N. Riverside Waterbury Conn.

Sekretorius — W. Martiszius care of
Ruskin University, Glen Ellyn, Ill.

Kasierius — A. Olszewskis
60 Sub-Sta. Chicago, Ill

Knygius ir literatizszkas komitetas
Dr. J. T. Želviene

1 Church st. Plymouth, Pa.

Koznas Gali But Laimingu.



**TURTAI IR GROZYBES
PER NIEK, JEIGO ESI NE-
SVEIKAS; NES SVEIKATA
DIZIAUSIE YRA LAIME,
PASTOT LAIMINGU IR
SVEIKU JEI NORI, TAI
PERSKAITYK DEL SAVO
NAUDOS.**



Druti ir sveiki žmonės yra laimingi, nustoja sveikata niekur netur linksmybes. Sveikata yra brangiausias daiktas pasaulyje, kurios ant nieko negalima mainyti. Idant but sveiku, reike paczem apsi-

rūpyt. Kartais yra ligos kad menki daktarai negali isgydyti, o isz kibirskzties dideli ugnis pasidaro, neiszmaneilei daktarai, vietoja pagelbos dar arsziau padaro, kad turetu ka gydyti, serganczius lozoriais padaro ir be laiko nustume in graba.

Kurie nori but iszgydita is nuo visokiu ir uzsisenejusi ligu, tiesiok raszykit pas: Vyriause Directoriu ir Vadova

NATIONAL MEDICAL ASSOCIATION

Dr. E. G. DRAKE, jis iszgydis ir tada kaip kiti daktarai yra jumis sunaikyne ir apleide rankas pakratydami, nuo savo begedyszko darbo, je patis budami priezasczia didesniu sopuliu. Dr. Drake su geriause pasekme visas ir apleistas ligas iszgydo.

Dr. E. G. Drake delto tokius didelius darbus atlieka, kad del koznos ligos turi po-atskyra specialistą ir pagal reikala visi sueina in kruva ir sprendzia liga su visais specialistais, drauge su specialistu tos ligos pagal apraszyma arba ant vietos ligoni isztyrineja.

Dr. Drake in akys kozna daigta pasako, ne kaip palaižunai kaip su lapes vuodega su liezuviu suka idant serganti apkvailyt moksla medecinos. Kokios tik ligos gali atsirast ir reikalavimai nuo daktaru, atszaukite o pilnai busite uzganedyti ir dekingi, isz daugel pora gromatu paduodam apie tikrybe.

Center Rutland, Vt., Sep. 19, 03.

Geradejingas Dr. Drake, Kad buciau pirmiaus skaites laikraszczius, buce daug piningu sucedyjas ka ant daktaru esu iszdaves, bet kaip perskaicziau apgarsinyma Dr. E. G. Drake National Medical Association, ir prasziau kad darytu man pagelba jei galimata kad kaip tik apturejau gyduoles ir benaudodamas jas likausi visai sveikas; uz tai esu dekingas uz savo sveikata gero linkedams **ANDRIUS DUVEIGA.**

Box 15, Center Rutland, Vt.

Szimtus gromatu su podekavonems turime ant ranku, nes visu sutalpit negalima delei stokumo vietos. Paprastoms dienoms del lgoniu priemimas atidarytas nuo 10 val. isz ryto iki 5 val. popiet. Nedelioms nuo 10 iki 1 valandai po piet. gromatas raszykit lietuviszkai ant szio adreso:

**Dr. E. G. DRAKE, National Medical Association,
34 WEST 26 ST., NEW YORK.**

Asz Andrius Pasnickas pripazistu jumis uz tikra daktara milymas Dr. Drake labai deka voju uz gyduoles, kurios man sveikata sugrazino. Turejau skadejima strenose per devynis metus, o nuo jus gyduoliu kures apturejas su-naudojau ir in 10 dienu likausi visai sveikas, girdejau kad esate garsingi placziam sviete daktariskam gabume, bet jus ant to ir uzsielpnot, esu labai dekingas tegul ponas Dievas jums atnagraduja uz toki dideli darba

A. RASNICKAS, P. O. Dudley, Pa.

Dudley, Pa., 12, 1903.

PLYMOUTH

NATIONAL BANK,

6 East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS.....100.000
PERVIRSZIS.....20.000

Tris procento mokame ant padetu pinigų. Bus iszmoketa ant kiekvieno pareikalavimo. Geriausei uztkirinta uzediszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.
John J. Moore, Vice-Prezident.
R. J. Faust, Jr. Kasierius.

Mesinyczia Marcin i Antoni Szarejki,



Uzlaiko kasdien szviezia mesą, kiau-liena, versziena, jautiena, avincziena, kumpiai szviezi rukyti, deszru visokiu galima gauti dideliam pasirinkime.

teposgi uzlaikau mil-tu, cukriaus, kavos, arbatos, zuvu, silkiu, surio ir visko kas tikt yra reikalinga žmogui del maisto ir uz p gesne preke nei kaip pas kitus

visi pas **M. i A. Szarejki,**
220 E. Main Street,
PLYMOUTH, PA.



TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may freely ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Mann & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers. **MUNN & Co. 361 Broadway, New York**
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

HOTELIS

Jurgio Rekaus,

318 Cor. Market & Sherman Str.
WILKES-BARRE, PA.

Geriause uzeiga del lietuviu isz viso miesto. Prilaukau visokius gerymus, kaip tai: Alq, Arielka, Likiera, Vyna ir visokius Cigarus pirmos klesos, taipgi siunzeiu pinigus i visas dalis svieto. Pardadu Laivakortes ant visu liniju. Apart to du du kiekvienam prieteliszka rodą.

Boston Shoe Store

63 E. Main st. PLYMOUTH, PA

Didelis iszpardavimas jau prasidedo. Viskas turi buti iszparduoti del stokos vietos zieminiam tavorui, teipgi darome naujus ir taisome, nepamirszkite vietos.

Lietuviu uzeiga.

Geriause uzeiga del lietuviu isz viso miesto. Prilaukau visokius gerymus, kaip tai: Alq, Arielka, Likiera, Vyna ir visokius Cigarus pirmos klesos, taipgi siunzeiu pinigus i visas dalis svieto. Pardadu Laivakortes ant visu liniju. Apart to du du kiekvienam prieteliszka rodą.

Nepamirszkite atsilankyti reikale **Petras Lipavyczia,**
LUZERNE, LUZ. Co. PA.

Geib tanis Elektriinis dirzas.



Isz yd. gausgla nauralgija, galvos skaudimq zarnu sugedima, plaucziu ir inkstu sugedima, di-glio, sztyvumo strenu, kroniszku ligu, nerviszumo, atszalin. o kojy, nemiegojimo, slobnumo, skaudėjimo viduriu, karszczi galvoje, iszmetymo papuc/kais. Preke \$1.00. Pinigus galite siusti money order ar registravotose gromatose ir gausite puiku dirza su instrukcijom kaipvartoti lietuviszkoi kalboi.

Adresas: **Zaruba & Durish,**
Dept. VI. 309 N. 4th st. Clarksburg, W. Va.

PERŽVALGA.

„Nauja Lietuviszka Ceitun-ga“ 88 No. patalpino atsilie-pimą prieszais straipsnį p. Ki-b-lkos patilpu-į No. 64—76 „Kons. D. L.“, kuriame p. Ki-belka asztriai peikia Prusų lietuvius, liuterius reikalau-janczius per praszumus ir de-legatus nuo valdžios įvedimo į mokyklas lietuviszkos kal-bos, kuri nors teoretiszkaži nė-ra užginta, bet praktiszkaži nesi-vartoja. Tame atsiliepime p. Žvilius parodo ant kiek dva-siszkija yra prielanki valdžios uzmanymui apvokiezcziuoti lie-tuvius. Viename dalyke tik-tai p. Ž. klysta, butent saky-damas: „Jeigu mums nebutų kryzeiviai su kardu iszplėszę Perkuną, Pikuolį ir Patimpą, tai mes ir sziađien juos tebe-garbinutumėm“... Nėra ko dziaugtis isztokios kryzeivių „gerdarystės“, kuri paplkdė mūsų tėvynę kraujuose, o ir sziađien yra priezasczia bega-liniu vaidų.

— Per Nemuną, upą prie Tilžės, uzmanyta yra bu-lavoti didelis tiltas, kuris kasztuos apie 600,000 mk.

— Prusų parubezėje, apie Klaipėdą pribuvo daug mas-koliszczų szuipų, kurie apsirė-dę prastoms drapanoms ir pa-siduodami už iszeivius į Ame-riką daug susekė agentų, per-vedėjų per rubezių. Per ru-bezių, tapo pertraukta spig-liuota vėla (drata).

— Klaipėlos ir Szilokar-cziamos lietuviai, konservaty-vai pastatė kandidatus ant pa-siuntinių į karaliszcząjį seimą p. Dr. Gaigalaitį isz Priekulės ir p. Krauzą isz Dovilių. Li-beraliszczkoji-gi lietuvių szaka — pp. Saunių isz Kokaiczzių ir Vobbę isz Karaliaucziaus.

— Vilniuje, bemokinant ka-reivius, viens isz jų iszėjo isz burio ir nuszovė apicierą. Tar-dymai parodė jog jis tą darė ne isz savo noro, bet buvo isz-traukęs burtą ant nuždymo

apiciero, kuris nuspręstas buvo ant to per visą rotą.

— Krokavoje, Austrijoj, pa-simirė Kazimieras Ostyk-Nar-butis, praanukas garbaus kar-zygio Tado Koscziuszkos ir brolvaikis Ludviko Narbuczio, kurs vesdamas pakilioczzių ke-kę 1863 m. zuvo kovoje su maskolių kareiviais. Velionio tėvas buvo paskutinis pavieto marszalka Lietuvoje. Velio-nis gimė Grodno gub. dvare-lyje Szpitalių ir jau 1863 m. ėmė sukilime dalyvumą, bet užpultas per maskolių kariu-menę, nors narsei gynės, vie-nok beveik visi pasikėlėliai pražuvo. Jis gi iszlikęs gyvas iszsidangino už rubeziaus, isz kur vėliaus negalėdamas grįžti į Lietuvą nusipirko Galicijoj ukę ir tę apsigyvenęs tyliai pabaigė amžį, nepalikdams jo-kių savo aiinių. Lai bun leng-va svezcia žemė, išlėtis karžy-giui, ko-ojusiam už linosybę tėvynės!

— Varszavoj pasimirė gar-sus dainius Antanas Pietkėvi-czius, kurs nors isz prigimimo buvo lietuvis, bet viens isz tų ką „Pokochali Polskę za piek-ne brzegi Wi-ły“ — ir dėl sa-vo brolių, lietuvių neparaszė nė vienos eilutės. Velionis pa-iraszinė-lavo pseudonimu Adomas Plugas.

— Darb. Viltis“ pagarsino jog nuo 48 No. padidins savo laikraszczio formatą iki 7 ko-lumnų (!).

— Kun. Masziotas vos su pagalba „constable'o“ tapo isz East S. Louis iszgabentas. Da-bar nusikraustė į Waterbury, kur mėgina sutverti neprigul-mingą arba extra-nepri-gul-mingą parapiją, norėdamas iszguiti isz tų kun. Saurusaitį agitavodamas ir platinamas tarp lietuvių atsiszaukimus „Vilkas avies kailį“, vis, ži-noma ant Saurusaiczio galvos.

„Žvaigždė“ pranesza kun. Kaulakis isz Philadelphijos, jog tų atsirado du „lietuvisz-ki valkunai“ kurie bando su-sitverti lietuviszčią parapiją.

Isz Lietuvos.

Rudiszskiai, Sziaulių pav., Kauno gub.

Mūsų apylinkėse kas karts vis daugiau atsiranda skaitan-czių knygas ir laikraszczius nežiurint į visokius persekio-jimus ir keiksmus klebono Szviegzdos, kurs net sutvėrė tam tikrą draugystę ant „be-dievių“ kaklo, susidedanczią isz davatkų ir szejp jau tamsių žmonelių. Nabagas! Jis ne-supranta kad toks dauginimas tų menamų „bedievių“, yra tik vaisius jo tinginystės ir nesi-rupinimo parapijonų dvasisz-kais reikalais, kas zinoma, isz dalies iszeina ant naudos, vie-nok, mūsų broliams. Jeigu jis norėjo sulaikyti savo aveles paklusnume ir „disciplinoje“, jis turėjo neapleisti kasnedėl užsilipimą ant sakyklos, nors jo nutukimas ir butų biskį tame nukentęs... Kiek nau-dos atnesz ta, jo iszkelta kry-zeivystė ant lietuviszczų rasztų, tai galima isz kalno atspėti. Keikia ir draudzia žmonėms skaityti knygas ir laikra-z-czius, o pats apie juos težino tiek, kiek kurpius apie žvaigž-des, kada-gi jis lietuviszczų rasztų visai neskaito. Tą ga-lima spręsti isz jo paties žo-dzių, kaip jis vienam bažny-czios deputatui sakęs, kad jis ėsąs gavęs maskoliszczą revo-lucijoniszczą knygutę ir pers-kaitęs, tai-gi anot jo, jeigu jau ir lietuviai rasz tokias kny-gas, tai nieko daugiau neesą kaip tik jų galvoj smegenys apsvirtę. Toks persekiojimas „bedievių“, vienok nesulaiko ir guodotino klebonėlio nuo visai neevangeliszczų pasielgi-mų, k. a. vogimo parapijonų pirktų dėl bažnyczios medzių ir vezimo jų į savo rupirktą dvarą!... Jis apie tai juk ir neprimena parapijonams, nė gąsdina pekla, už tai kad szie sugrąžino jo patvadas su vog-tais medžiais atgal!...

Sziauliszkis.

Griszkabudis, Naumies-czio pav., Suvalkų gub.

Griszkabudžio klebonas-ka-nauninkas, J. Marma pragar-sėjęs visoj apygardoj su savo godumų ant pinigų teip, kad tuli parapijonis pradėjo pikti-šis isz jo nepertraukiamų rin-cimų. Griszkabudyj viduryj bažnyczios yra stalelis su skry-ute pinigams mesti. Bet jau žmonės apsprato su staleliu ir pradėjo mažai visai dėti ant jo, savo skatikus. Užtai kle-bonas vieną nedėlios dieną per paczią sumą iszleido po baž-nyczią abudu zakristijonu pi-nigų rinkti. Parapijonis dėjo labai daug: kas po rublį, kas po pusrublį, o kaip kas iszdri-šo tik įmesti kokias dvi, arba tris kapeikas, žodziu sakant, iki pasibaigė dievmaldystė, abiejų zakristijonų torielkos prisipildė sidabriniais ir vari-niais pinigais. Asz nekantriai stovėjau ir laukiau pamokš-lo mislydamas, kunigas pasakys, ant ko tuo pinigus renka, bet per pamokš-lą kunigas Urba-navyczia apie rinkimą pinigų nė pusės žodžio nepasakė. Ta-da asz atsiminiau poretus kelis metus, kaip rinkdami per visą vasarą nedėliomis, isz sakyklos sakė, buk renką pinigus „dėl padidinimo vargonų“. Paskui, kaip prisirinko pinigų kiek-jam reikėjo, o gal kada žmo-nės, paliovė deję, vargonus davė truputį tik pataisyti, kas prekiavo tik 8 rublius, o kur dingo likusieji pinigai, nieks nežino, o ir nesirupina žinoti. Kada mus žmonės, kaimie-cziai pradės rupintis apie pa-rapijos reikalus?

A. Žioplelis.

Užvenczio par., Kauno gub.

Kunigiszczkių sodziuje pas ukininką Zyką tarnavo trejus metus bernas, paczios sesers sunus; jis pamilo szejmininko dukterį Zykaite, ir apsikriksz-tynavo. Norėdami paslėpti nuo žmonių juodu tėvams ži-

OUTH

L BANK,
Plymouth, Pa.

.....100.000
..... 20.000

okame ant padėty
kėta ant kiekvie-
Geriausei užtik-
ka.

Prezidentas.
Vice-Prezident.
Kasierius.

**yczia
ni Szarejki,**



iezią mėsą, kiau-
tiena, avincziena,
ti, deszrų visokių
m pasirinkime.

sgi užlaikau mil-
ukriaus, kavos,
os, žuvų, silkų,
ir visko kas tikt
ui dėl maisto ir
si kain pas kitas

A. Szarejki,
N Street,
OUTH, PA.

**YEARS'
EXPERIENCE**



TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &c.
nd description mar-
ch free whether ap-
able. Communica-
in London on Patent
Solicitors Messrs.
Lunn & Co. reside
in the

American.
city. Largest dis-
tributors. Terms, Cash
by all newspapers.
way, New York
Washington, D. C.

LIS

ekaus,

Sherman Str.
ERE, PA.
iz visų miesto Pri-
po tel: Alij. Arlika,
gerus pirmos klasės

de Store

OUTH, PA
ras jau prasidė-
iszparduoti dėl
m tavorui, teip-
taisome, nepa-

nant nugalavo vaiką ir suszėrė (suliubė) kiaušėms. Kaimynai, pajutę, Zykaite palikus dyką, o vaiko nėsant, apskundė policijai. Policija viską išsiteravo, areštavo senius ir vaikelio tėvus. Senius veikiai, netrukus paleido, o už tuodu pasilaidavo jų kaimynas-Pleikys. Kaip tik paleido juodu išzdumė į Ameriką. Pleikys pabugęs, kad ne reiktų jam atsakyti už nusikaltelius ir pats išzėjo į Ameriką. P. K.

Politiszkos žinios.

Suvienytos Valstijos.

Szianediel prasidėjo kongrese senato perkračinėjimai bilės apie Kubos pirklystės reikalus. Dangelis senatorių yra prielankus sumažinimui muitų ant įvežamų tenykszczių į Suvienytas Valstijas tavorų, prie kurios pusės linksta ir prezidentas Rooseveltas. Kita gi pusė kongreso, nors mažesnė tam priešzinas, sakydama jog per tą turės Amerikos reikalai smagiai nukęst, ypacz cukraus išzdirbystė.

Laikraszcziiai pranesza, jog prezidentas Rooseveltas jeigu tapsę ateinancziuose rinkimuose prezidentu, tai ketinas rimtai užsiimti „pagerinimais“ darbininkų luomos. Koki tie „pagerinimai“ bus tai jau dabar galima spręsti, kad į vietas straikuojanczių darbininkų siunczia miliciją su szaudyklemis ir apsiszarvojusius buozėms policionus, dėl „darymo taikos“, kaip antai Chicagoje daro su straikuojancziais stritkarių darbininkais, kur dauzo ne tik paczius straikierius, bet ir jiems prijaucianczių visuomenę.

Nesutikimai tarpe Maskolijos ir Japonijos pasirodė labai kenkiancziais Amerikos pirklystės reikalams, todėl Suvienytų Valstijų pasiuntinis padavė Japonijai savo patarmę, kad szit stengtusi tuos nesutikimus kaip greicziauz užbaigti

ar per karę ar susitaikinant su Maskolija.

Maskolija.

Vidaus Dalykų ministras, Plevė, išzleido uzdraudimą žydams apsilankyti Krimė. Kaip zinoma tē yra pusėtinai geri kurostai, į kuriuos vaziuoja norinti išszigydyt isenėjusias ligas. Tas naujas, barbariszkas „ukazas“ turi dasilytėti visos Maskolijos žydus, o labiausiai gyvenanczius pietinėj Maskolijoje, kaip Odesoj, Rostove ir k., kur pagaliaus žydams reikalaujantiems pavojinguose atsitikimuose operacijų, nevale vaziuoti nė į Moskvą nė į Peterburgą po bausme myrio. Uzdrausta keliauti teipgi į Baltijos pamario maudynės žydams pietinių provincijų.

Caras dabar svecziuojasi Darmsztadte, kur Dr. Marx'as garsus žydų rabinas primeldė Essų kunigaikstį, kad szis pranesztų carui visą tiesą apie atsitikusias Kiszeneve skerdynes, ką tas ir prizadėjęs. Dabar, sako, jog caras esąs isztyręs visą iszteisingų szaltinių ir laikas parodys, ar jis pataisys Maskolijos politiką žydų linkui.

Žydų dvasiszckija nesnaudzia ir visokiais keliais įszeko prieš skriaudas atsispyrimo. Musų broliai, nuo dvasiszckijų užtarymo negauna, nors caras beveik kasmetą į musų szalį atsilanka, tai jau szejp keliaudamas, tai atvaziuodamas ant medzioklės į Bielaviezės miszkus.

Vilniaus rėdybos, miete Orszoj, isztiko musztinė tarpe žydų ir kareivių. Priezastis yra paduodama, buk žydai norėję iszvaduoti sągeitainius vedamus į kalėjimą ir užpuolę ant kareivių su akmenimis, bet tikra priezastis tur but yra kita, nes kiti szaltiniai szviežiai pranesza, kad miestai Vilnius, Kaunas ir Grodnas yra pagarsinti ant „usilennoj ochrany“

(padidintos sargybos) priešzais revoliucijinį judėjimą ir menamus darbininkų straikus. Matomas aizskiai valdzios mieris, kurį iszsiuntusi kareivius, stengiasi sėti sumiszimus, kuriems isztikus, bus proga griebtis už malszimo kijanczios revoliucijos.

Serbija.

Vokiszki laikraszcziiai pranesza apie kaskart auganczius nesmagumus karaliaus Petro. Sako, buk Anglijos pasiuntiniai, atmetę priduotus jam rėdolinkeėjimus, dinoje varduvių Anglijos karaliaus Eduardo.

„Temps“ pranesza labai svarbią žinią, jog Petras I, Serbijos karalius butinai atsiskakęs nuo sosto, pavesdamas tąjį savo sunui Jurgiui, kuriam vos sukako 16 metų.

Bulgarija.

Per rinkimus urėdininkų į vieszpatystės rėdą, susidurime dviejų partijų k. t. tautiecių ir rusofilų iszkilo didis praliejimas kraujo, prie ko įvairiose vietose daug rusofilų tapo užmuszta. Prie tautiecių partijos prisidėjo ir likucziai Macedonijos pasikėlelių.

Žinia apie suokalbį priešzais karalių Ferdinandą, neteisinga.

Dalis darbu.

Chicago, Ill. Czion tapo apszauktas visuotinas stritkarių darbininkų straikas. Keletas dienų atgal iszkilo didelės musztynės tarp straikierių ir policijos. Aresztavojo daug žmonių. Iksziolaik visi bandymai sątaikos, nuėjo ant niekų.

Reading, Pa. Kompanija geležies dirbtuvių, su mažino darbininkams ant 10% mokeszczius. Darbininkai ant to sutiko, su iszlyga, kad mokeszcziiai bus vėl pakelti kaip greit geležies iszdirbystė industrijoj pakils.

Thurmond, W. Va. 500 kalnakasių sutraikavo, reikalaudami iszmokėjimo algos kas dvi sąvaitės, ažuot dabar mokamos ant mėnesio syki. Kiti kalnakasiai teipgi ketina su jais susivienyti.

Pittsburg, Pa. Carnegie plieno dirbtuvė užsidarė ant trijų sąvaiczių ir 800 žmonių neteko darbo.

Denver, Colo. Vietinių kalnakasių straikas dar tęsiasi toliau. Ant reikalavimo gubernatoriaus Peabody prisistūti kariumenę į vietą straiko, prez. Rooseveltas atsakė jog jis nematęs tame reikalo. Gubernatorius pats nuo savęs nusiuntė 700 valstijos kareivių, po kurių sargyba kompanijos statys į darbą skebus.

Pittsburg, Pa. Vietinių stiklinyczių vėl pradės eiti darbai. Darbininkai gaus padidintą ant 2½% mokesį.

Phillipsburg, N. J. Czionyksztė geležies dirbtuvė Andover Iron Co., sumažino savo darbininkams ant 10% mokesį.

Trinidad, Colo. Apylinkės kasyklėse visur sustojo darbai, nors kompanijos stengias straikuojanczių vietas užvaduoti skebais.

Harbor, Ind. Dirbtuvė Inland Steel Co. pagarsino savo darbininkams jog numazins jiems mokeszczius nuo 10-12%. Darbininkai ant to nesutiko ir menama jog iszeis apie 1000 ant straiko.

Denver, Colo. Kasyklėse Las Animas pametė darbą 8000 kalnakasių, Hurrerfanc 1800, sziaurinėj dalyj pavieto 1500, vakarinėj 1000, o kasyklėse New Mexico straikuoja 80% darbininkų.

Chicago, Ill. Chicago Federation of Labor apgarsino straiką dirbtuvėj gelumbių Horreheimer and Strassburgier, reikalaudami praszalinti nuo darbo neunijiezczius.

Isz Amerikos.

Vertėtų kitiems
apsisaugoti.

Sidney, Neb., nekuris aptiekorius Webb išėjo vakare su viela mergina pasivaikščioti ir atsitolius jiedviems nuo miesto sutiko priešais atvažiuojant gražią juodą uždengtą brizką, kuri vos tik susiliginus su jais — sustojo ir išszokę isz jos du vyrai, pagriebė aptiekorių ir apmovę koku tai maišu skubina nuvažiavo. Kada vežimas sustojo, nepažįstami iszkėlė persigandusį aptiekorių ir skubina nunesė į kokią tai kelnorę, kur pasirodė, jog tai bažnyčia, ir kur jis rado savo sąkeleivę merginą ir apsirengusi bažnytiniais rubais kunigą. Kunigas tuojaus juodu su mergina sužiedavo, nors aptiekorius tam labai spyresė. Dabar szis apskundė merginą už prinevalyimą prie szliubo.

Bausmyriū.

Washington, tapo įneszta per senatorių Hoar į reprezentantų namą billa, pagal kurios kiekvienas pasikėsėjęs ant gyvasties Suv. Valstijų prezidento ir vice-prezidentu bus neatmainomai nužudomas myriop.

Amerikoj
nėrbado?

Kas sako kad Suv. Valstijoje niekad žmonės isz bado nemirsza, tai kalba visai nežinodamas dabartinio czionykszcio gyvenimo, arba tiesiok slepia faktus dėl ypatingų mierių. Praeitą savaitę New York'e vieną dien nusiszovė tris ypatos, gyvenanczios įvairiuose kampuose miesto. Policija susėkė, jog jie darė sau galą isz priezasties neturėjimo isz ko maitintis.

Pabrango
gyvenimas.

Pagal statistikos atskaitų 1890 m., kiekvienai szejmynai vidutiniszkas pragyvenimas apsiejo per metą \$318,20. Pigiausias buvo pragyvenimas 1896 m., kada ant szejmynos

parėjo tik \$296,76 per metą. Praėjusiamėgi mete užaugo net į \$344,81, arba 16,9% daugiau negu 1896 m. ir 10,9% daugiau kaip per paskutinį deszimmetį (1890-1899).

Simpatija
straikieriais.

Chicago, Ill., isztikus straiški dirbtuvėse saldumynų (Candy makers), visos mokytojos susitarė nepirkti dovomis dėl vaikų saldumynų, ant kurių nebus unijos žymės.

Kunigą užmuszė.

Trinidad, Colo., 19 lapkričio minia žmonių skaitliuje 200 vyrų ir moterių užmuszė katalikų kunigą, Barta, kuris tapė pritvertas sėjime neapykantos tarpe straikuojanczių kalnakasių ir kompanijų.

\$5000 už ausį.

Philadelphios daktaro Nelden privatiszkoje klinikoje, tapė padaryta akyva nekuriammi-lionieriui operacija. Tas turėzios neturėdamas deszinės ausies, vis įjeszkojo kad kas jam ją parduotų, siulydams \$5000. Dabar-gi atsirado viens, kurs jam savo ausį pardavė, kurią minėtas daktaras per pusę nupjovęs pridėjo tureziui. Abu du, kaip pirkikas, teip ir pardavėjis guli klinikoje. Po pri-gyjimo tos pusės, taps nupiauta kita, ir paskui po sugyjimo eis kas sau: vienas su pinigais, antras su pirka ause.

Lietuvizkos kongregacijos reikaluose.

„Ž-gždė“ 46 num. kalbėdama apie savo įsteigiamąją kongregaciją, primena ir „tulso bobos“ prakalbą, laikytą Pittstone 28 d. spalnio, kuri tai prakalba, matyt, kunigėliams baisiai suplakė tulžį.

Asz, czia tvirtinu, kad ta „boba“, kaip ypata pripažinti kaip vyrams teip ir moterims principą lygybės, niekuom nenuszėngė iszdrijsdama parodyt visuomenei tą, ką ji

numano esanti per blogą, ir, kad ji tuose dalykuose, dar pasakė labai permažai; minėtikai, ji teip sake: „kliosztoriai yra geri tiems kurie jų reikalauja, bet, jūs, motinos-lietuvės saugokite savo tik pražydušias žiedu jaunystės dukreles nuo tos pavojingos ir piktos dvasios, nes nežinote ir negalite suprasti, kas tuose kliosztoriuose dedasi!...“ Isz szalies klausant, nieko tame negalima buvo patėmyti ne teisingo, kadą-gi tą patį paliudyja szimtai faktų, ant kiek kliosztoriai žmonijai yra netik nereikalingi, bet dar blėdingi. ir ta boba nieko nepasakė blogą, ji tik meldė lietuvės-motinas nedaryti isz savo dukrelių „baltųjų vergių“, kurių szią dien tarp kitatauczių, yra net per daug, ir kurios isz kliosztorių pradeda but iszmėtomos, kaip gavusios tų sumiszimą proto. Kalbėtojos siekiu buvo apginti jaunų mergaiczių gryną nekaltybę, kurios vos iszėję isz kūdikystės skaistumo visai tos „vergytės“ nesupranta ir apie kliosztorines slaptas neturi jokios nuovokos. Jeigu jos iszsitarimas, tame dalyke butų perkarsztas, tai tik reikia pasidivyt ir nusistebėt tos moterizkės drąsai ir pasiszventimui, drįstanczios pakelti balsą apgynimui savo draugseserių nuo tos juodos dėmės, kuri tai koma yra užmesti ant nekaltų mergaiczių, neparmatanczių visų tamsiųjų pusių, kaip kliosztorinio gyvenimo, teip ir kunigėlių. *Klierikas.*

Isz lietuvizku dirvu Amerikoje Philadelphia, Pa.

Pas mus, kaipo dideliame mieste ir kur lietuvių yra labai daug atsitinka visokių nusidavimų, tiktai žinoma, kaip niekas apie juos nepranesza į laikraszczius, tai viskas teip sau tyliai ir nueina, užsimirszta.

Sziuom tarpu Philadelphiajį susitvėrė lietuvizka, tautiszka

parapija, kurios tai kun. Dilionis 15 d. laipkričio laikė pirmą dievmaldystę, szv. Povilo bažnyczioje, ant S. 3-rd st., tarp Walnut ir Spruce st. Žmonių buvo susirinkęs apstus burelis. Per sumą sukolektavo \$14,00. K. Dilionis pasakė pamokslą, kuriame visupirmu priminė, kad Philadelphiajios lietuviai per neiszmintį labai daug pinigų iszpylė provoje su k. Kaulakiu; paszkiaus nupeikė valnamanius už bedievystę. Mą rodos, kad tai isz pamokslininko pusės visai netaktiszka. Kam kliudyti valnamanius ir gimdyti sau naujus prieszus? Juk, valnamaniai, rodos neveržia nuo tikinczių tikybos, nustvėrė už gerklės, teip kaip daro kunigai su laisvamaniš! Užteks avinų kirpimui, bile tik turėtų kirpėjas asztrias žirkles... Juk, aveles visai nebėga nuo kirpikų, bet dar didziuoja isz savo pliko kailio!

Valnamanis.

Thomas, W. Va. Darbai eina gerai, tik pribuvusiems isz kitur sunku gaut darbą, nes kompanija bijos, kad nebutų kokis organizatorius, arba prigulintis į kalnakasių uniją. Jau nuo kelių mėnesių — keli organizatoriai dirba, kad sustvert uniją, alia labai su tuom sunkiai einas. Kaip tik kompanija tą pajuto, tuoj pasamdė apie 30 sznipų, kurie nieko daugiau neveikia, kaip tik sekioja paskui tuos vyrus, ir jeigu užtėmija, kad koks angliakasis su jais pasznekejo tuoj tą užraszo į „juodą knygą“. Į tokiuos sznipus daugiausiai lindo lietuviai, kurie, kaip szunis lakstė per dienas ir naktis: ar ne užeis kur ką. Neziurint į tas szunybes gan didelis, vienok skaitlius prisiraszė prie unijos. Kada kompanija dasizinojo, kad jau didesnė pusė kalnakasių prisiraszė prie unijos, tai sumislyjo nupirkt visą miestelį; kas tik norėjo ką

parduot, tai kompanija atpirkko: krautuves, vieszbuczius, karcziamas, daržus ir namus, — nežiurėdama, kad deszimterio pai permokėjo. Nuo kurių negalėjo nupirkt, tai tuos papirko, kad nelaikytų ant gaspados netik organizatorių, bet ir žmonių, prisiraszusių prie unijos. Vienok ir tas lyginai nieko negelbsti: žmonies kaip raszėsi teip ir raszosi. Kompanija matydama tą, parsitraukė isz Brooklyno sulenkejusį lietuvį, ir neva davė jam darbą offis'e, už „time keeper“, kad greicziau galėtų suvuost unijistus. Nors „Žvaigždė“, No. 43, po atg. „Linksmą naujieną“, raszo, kad tas sznipas užtas (!) už lietuvius, taigi pasidėkavojant p. užtarytojui, jau keli lietuviai neteko darbo už prigulėjimą į uniją. Dėlto, mieli broliai, lietuviai, apsisaugokite tokių geradėjų.

Keleivys.

Waterbury, Conn. Lietuviai užsiėmę su daugybe visokių reikalų, kuriuos su pasistengimu visi skubina, kad kaip galint geriaus, greicziaus ir pelningiaus atlikti.

Draugysezių baliai ir jų surengimai padaro sunkenybės jų rengėjams, bet užtai paskui žmonės szauiniai pasilinksmina. Ką tik atvaziavęs kn. Masziotas 15 d. lapkriczio laikė pas kun. Saurusaitį miszias, o potam nusibastęs į Union City laikęs tų didelę prakalbą. Kn. Masziotas renkas parapijonų vardus ir sakas, kad jei gausės 500 paraszų, tai Saurusaitį praszalinsz ir atsisedęs jo vietoje mėgįs suvesti abi parapijas į vieną. Tvirtina, kad tarp lietuvų, padarysęs pakajų, nes, girdi Saurusaitis yra per „zioplas“ ir „neturijs mokslo“. Kaip gali, girdi, mokyti žmones, kad-gi pats mažai ką moka. Juk, jis jokio mokslo nėra matęs, nes klisztoriuje būdamas, kaip pats kiek kartų

net per pamokslą sakęs, kad sodinės kopustus lapais žemėn, o szaknimis į virszų. Tai-gi, kaip kopustus atzagariai sodino, teip ir žmones visko atzagariai mokina. Sziađien, Waterburyje su zokoninko — lapais žemėn kopustus sodinusio — parapijonais, negalima gerai susisznekėti; beveik visit tur kreivas ant visko paziuras kaip ir jų mokytojas. Tai dar laimė, kad jų visų nė pilno tuzino nėra. Teip Masziotui nupasakojus, žmonės norėdami nusikratyti „zokoninku“, raszosi prie Maszioto, tikėdami, kad teip darydami neapsirikšę. Na, o keli lietuviszki kunigai per „Žvaigždę“ galvoja, kaip surasti szaltinius dėl įveisimo net viso pulko zokoninkų, o Waterbury'o, ir veik visos Connecticuto valstijos lietuviai stengiasi ir tuom vienu nusikratyti. Kad-gi tas „supabrikavotas“ zokonikas — „samples“ tiek daug nesutikimų tarp lietuvų pasėjo, tai jei bus užvesta visas lizdas panaszių mininkų, kas tada bus? Kunigėliai, prisizurėkit į zokoninką „sampilį“, o jums nesinorės, jų daugiau užveist! 8 d. lapk. isz nakties atsivedo dzeugybė spausdintų atsiliepiimų, po uzvardziu — „Vilkas avies kailyje“. Atsiliepime iszaiszkina apie visus nesutikimus, koki tik per „tėvą“ Saurusaitį yra užgimę tarp Waterbury'o lietuvų.

„Susiv.“ pirmsėdis J. T. gavo nuo „Auszros“ dr. administracijos „subscipcijos“ knygutę, su kuria dabar pradeda rinkti aukas suszelpimui mokslaeivių.

Neprigulminga lietuvų parapija pasiliko naszlaite, kad-gi neteko savo klebono. Parapijonai nenorėdami palikti be „dvasiszko“ maisto ir suraminimo, parsikvieczia isz Union City, kunigą lenką, kuris vargszams drožia pamokslą lenkiszką. Kad ir lenkiszka bet parapija tautiszka!

Jei randasi kur kunigų „be darbo“, tegul visi vaziuoja į Waterbury'į, czion bus su malone priimti!... *Tai-jis.*

S. Chicago, Ill. Savo laiku buvo czia susitvėrusi szio ki toki parapija po vadovyste kun. M. Pezos, kurs isz syk kol primasino sau aveles kalbėdavo: — „užteks mieli broliai visko ir turtų ir laimės...“ mat, mislyjo, kad jau jam czia upelis pinigų plauks, beatlydos. Bet paskui pamatęs kad avelės nelabai duoda pinigų ir kaip kurios dar net sketerą sziauszia, keikė: „o jūs bedieviai, atszaleliai! Asz jūsq mylistos dabar nereikalauju. Gerai, bile jūs man į vezimą įkin ket mulų, kurių užtektinai dabar turiu ir galiu sau vaziuot, kaip karalius!...“ Bet vargszas per trejus metus prarado veik visus mulus ir pabėgo nė neatsisveikinęs su jais. Tiegimulai dabar laukia kito vaznyczios atvaziuojant isz Lietuvos, kun. S. Stoszkaus.

B. R. Jasiulys.

Wanamie, Pa. Praeitą nedeldienų kun. Servetka pasakė tokį pamokslą: „Prakeikiu visas tas (bedieviszkas) knygas, tą popiera, tą pluksną, tuos raszytojus ir tuos spaudintojus. Prakeikiu visus skaitanczius ir tuos szemiunkus ir namų tėvus, kurie savo namuos tas knygas laiko...“ Teip bekeikdamas, vienok neiszaiszkino kokios yra knygos geros arba blogos, ir kausytojai turėjo mislyti, kad tai prakeikemos yra visos knygos abelnai, drauge ir mokslas. Teipgi nepasakė ką žmonės turi veikti vietoj skaitymo knygų. Tur-but... gertalus! Vaisiai tokių pamokslų netrunka apsirekszst. Praėjusioj nedėlioj girti fanatikai pradėjo žmones su peiliais isz baznyczios vaikyti, ir net bėgiodami aplink kleboniją kėlė lermą. Ar kun. Servetka to

ne matė? Jeigu ne, tai labai gailu. Rodos turėjo matyti, nes tai vidurdienų atsitiko. Bet gal kn. Servetkai, vis tiek, ar žmonės girti ar ne, bile tik dėtų pinigus į kuvertelius, kuriuos po baznyczią iszmėto ir kurie pinigai busią į „cziszzių“ siuncziami... Ar gerai ir tas, kad girti susivaidyję tie baznyczia nukando viens antram pirsztą! Kaip girdėt tie knygų nė „bedieviszku“ laikraszczzių neskaito. *Vietinis.*

Wallingford, Conn. Szioj apylinkėj, stovinczioj tarp Meriden ir New Haven, Conn. randasi lietuvų apie 10 szeimynų vedusių ir antra tiek pavienių. Tautiszko judėjimo czion visai nepatėmyt, ypacz kad skaitanczių knygas ir laikraszczzius nėra, o girtuoklystė labai iszsiplatinusi; beveik visi czionykszcziai lietuviai skaito savę lenkais. Kada ateis ta laiminga gadynė, kada mes, broliai susipratę griebimes už apszvietos ir sukursime dirbti dėl naudos savo brangios tėvynės?! *J. Endziulis.*

Forest City, Pa. Smagu ir labai linksma darosi, kaip skaitant lietuviszkus laikraszczzius gauni patėmyt apie mūsų tėvynainių nenuoalų darbavimąsi dėl prislegtos tėvynės labo. Lietuvų dvasia laipsniskai atbusdama kas karts pamato naujas savo užduotis, kurias mūsų seneliai ir proseneliai dėl įvairių priezasczzių praziurėjo. Tiesa, kad nauja gadynė atneszė ir naujus mūsų tautos reikalavimus, naujus vargus. Mes dabar turim kankintinius, kurių mūsų proseniai jų neturėjo. Taigi matant kaip vientaucziai kruta, tverdami įvairias tautiszkas kuopas ir remdami tautos reikalus, ir kiti tampa patrankti prie gerų darbų. Nelaiminga mūsų szalėlė, Lietuva, turi pasidziaugti, kad jos sunys nors tolymoj szalyj gyvendami,

figu ne, tai labai
os turėjo matyt,
dienų atsitiko.
rvetkai, vis tiek,
i ar ne, bile tik
kuvertėlius, ku-
ryčių išmėto ir
ousią į „cziesių“
Ar gerai ir tas,
vaidyją tie baz
o viens antram
o girdėt tie kny-
szkų“ laikras-
Vietinis.

d, Conn. Szi-
stovincioj tarp
v Haven, Conn.
apie 10 szi-
ir antra tiek
szko judejimo
atėmyt, ypaz
knygas ir laik-
o girtuoklystė
tinusi; beveik
ziai lietuviai
kais. Kada
u gadyne, kada
spratę griebis-
is ir sukrušime
los savo bran-
J. Endziulis.

Pa. Smagu
darosi, kaip
zks laikras-
ėmyt apie mu-
enuoalų dar-
rislėgotos tėvy-
etuvų dvasia
usdama kas-
ujas savo už
isų seneliai ir
airių priežas-
Tiesa, kad
eszė ir nau-
reikalavimus,
les dabar tu-
kurių mūsų
ėjo. Taigi
tauciai kru-
as tautiškas
i tautos rei-
pa patraukti
Nelaiminga
uva, turi pa-
sunę nors
gyvendami,

vienok neužmiršta jos reika-
lų ir kaip galėdami nors su
naszlės skatikėliais prisideda.

Vietiniai lietuviai, susirinkę
ant izleistuvų p. J. Juozapai-
czio, kurs iszkeliuona į Que-
bec'ą, Canadoje už tulką (prie
ko? Red.), — suaukavom
\$4,75 c. kuriuos szejp paskirs-
tom: \$1,00 — kankintiniams,
\$1,00 ant kelionės delegatui,
\$1,00 — mokslaeiviams, 75 c.
— Visztaliui ir \$1,00 J. Ra-
meikai. (Rameikos pinigūs
nusiuncziam p. J. Jankauskui,
kurs tas aukas renka. Red.)

A. M. Makauskas.

Susivienijimo L. A. reikalai.

Girdint balsus net izz kelių
kuopų, apie prisiųstus izz kom-
panijos kokius tē zenklelius,
kas suteikė net svarstymą tarp
nekurių kuopų sąnarių: ar
reikia tokius zenklelius įsita-
syti, ar ne. Guodotinos kuop-
pos ir visi „Susiv.“ sąnariai!
Sziądien Susiv. turi įtaisę
zenklelius dėl sąnarių, kuriais
kiekvienas gali pasipuozėti. O
kas link siuntinėjamų zenkle-
lių per izz Newark Whitehead
& Hoag Co. tai nereikia izz to
dyvytis, nes matomai kompa-
nija daro dėl savo „business'o“
reklamą. „Susiv.“ sąnariai,
o ypatingai kurie pramone už-
siima, gali tēmyt kaip Ameri-
kos izslavinti biznieriai taikosi
prie mūsų placzios organizaci-
jos prilįsti, su mieriu padaryt
sau gerą „biznį“.

Todėl visos kuopos lai nie-
ko izz to nedaro, nes tas tik
apgarsinimas yra.

J. Tareila, S.L.A. prez.

Asz Jonas Banys, labai szir-
dingai padėkavoju visoms kuo-
puoms S. L. A. kurios aukavo
suszelpimui manę isztikto ne-
laimė. Kol sveikas buvau, tol
ir asz pats aukavau ant viso-
kių gerų užmanymų ir tautos
reikalų, bet dabar tapęs su-
žeistu ir per kapitalistus izz-
mestu ant gatvės, neturėjau

daugiau nieko daryt, kaip at-
siszaukti prie savo vientaucių.
Todėl-gi dar sykį szirdingai
dėkavodamas, pasilieku su
guodone. J. Banys.

Reikalai

„Tėvynės Myl. Draugystės“

Tilsit, OstPreussen, nauja 49 k.

A. Bruozis 2 mark.
K. Uredatis 2 mark.
Mart. Jankus 2 mark.
Mart. Szernius 2 mark.
Morta Saunus 2 mark.
Jon. Žvilius 2 mark.

Scranton, Pa. 17 kuopa

Seni: K. Kubilius 75
Aleks. Bakanas 1,20
Juoz. Petrikis 60
Pius. Dubickas 1,00
M. Dilbaitis 30
St. Szapranauckas 30
J. Kliuczinskas 30

Nauji: Sim. Skirptunas 60

Ona Juozaičiuotė 60
Vin. Szunskis 60
Juoz. Urbavyczia 60
Ant. Szalna 60
Pet. Szumskis 60
V. Andriuszis 10
Mot. Tamaszauckas 05

New York, N. Y. 4 kuopa

Seni: S. Rinkevyczia 60
J. Naujokas 60
L. Ereminas 60
M. Ereminienė 60
Kaz. Kurzentaitis 60
J. Szunskis 60
K. Mockus 60
St. Garbys 60

Nauji: A. Lesniauckas 60

And. Kundrota 60
Jur. Jobubaitis 60
Jon. Martinkevyczia 60
V. Simanavyczius 60
Juoz. Stoczkus 60

Newark, N. J. 8 kuopa

Nauji: Juoz. Dambrauckas 60
Kaz. Martinaitis 60
M. Akelis 60
Senas: D. Szopis 30
Foxcraft, Me. 46 kuopa

Nauji: A. Stankevyczia 60
Tam. Micevyczia 60
Jul. Kazimierskis 60
Broad Brook, Conn. 31 kuopa

Seni: J. Riszkevyczia 60

Ant. Bacevyczia 60
J. Szeris 60
O Szerienė 60
M. Juodsnukis 60
A. Zemaitis 60
A. V. Budininks 60
Philadelphia, Pa. 5 kuopa

Seni: T. Astramskis 60

Kaz. Unika 60
St. Andziulaitis 60
J. Andziulaitis 60
A. Zuikis 60
J. Valinskas 60
J. Dydvalis 60
A. Jasulis 60
V. Daukszis 60
J. Ruszkis 60
J. Monkus 60
Nauji: J. Tamulis 60
Seb. Monkus 60
Kar. Kanczys 60

Mahanoy City, Pa. 20 kuopa

Seni: A. Strimaitis 1,20
J. Mockaitis 1,20
M. L. 1,20
Pet. Kubertavyczius 1,20
J. Kalėda 1,20
K. Bendorius 1,20
V. Kriczina 1,20

Nauji: Jur. Bakas 60
Pr. Adomaitis 60
J. Sakalauckas 60
And. Matusevyczius 60
Just. Strimaitis 60
Juoz. Neverauckas 60
Mor. Gribiutė 60

Pittston, Pa. 10 kuopa

Seni: M. Baranauckas 60
Ig. Szukis 1,20
P. Papeika 60
Westville, Ill. 21 kuopa

Seni: And. Jasaitis 60
Ona Jasaitienė 60
J. Dailidė 60
Jur. Pecziukaitis 60
J. Uzdavinis 60
Iz. Soroczka 60
Pr. Paplauckas 60
Ant. Pisauka 60
M. Lapinskas 60
J. Raulinaitis 60

Nauji: Ad. Dzedimavyczia 60

J. Baltruszaitis 60
Kaz. Mazurkevyczia 60
Jon. Kvedera 60
Mikolas Burba 60
J. Rambavyczia 60
Pr. Baltruszaitis 60

Baltimore, Md. 28 kuopa

Seni: Ona Radzevycziene 60
Kaz. Mikulskis 60
Ed. Mikuszauckas 60
P. Auksziunas 60
N. Želvys 60
J. Kailius 60
A. Trumpiszkis 60
Dom. Kilkius 60
S. Girdzijauckas 60
M. Akelaitis 60
J. Koszinskas 60
V. Nagorinskas 60
Just. Kulikauckas 60
V. Kvederas 60
Aleks. Damijonaitis 60
Ant. Radziavyczia 60
Pov. Gelezele 60
Ig. Baltruszaitis 60
Ad. Garliauckas 60
T.M.D. sekr. V. Martiszius.

Atsiliepinimas in L. L. Susiv. kuopas.

Žiurint ant kılanczios mus
literaturos ir visokios pakrai-
pos organizacijų, kaip va: ant
Susivienijimo Lietuvių Ame-
rikoje su posmertine assekura-
cija, ant Susivienijimo Rymo
Katalikų teip-gi su posmertine,
ir su mieriu apgynimo ku-
nigų luomos reikalų, ant Susi-
vienijimo Lietuvių Laisvama-
nių su mieriais paliuosavimo
nuo kunigiszko ir kapitalisti-
szko jungo, ant Tėvynės Myl.
Draugystės su mieriu platini-
mo moksliszkų knygy, ant
draugyszių „Auszros“ ir Ko-
mitetų szelpimui mokslaeivių
ir kankintinių; matant dar be-
simokinančius kaip kur loszti
teatrus, muzikes, ir dainuoti
lietuviszkas dainas, rodosi, kad
lietuviams netruksta nieko
daugiaus, kaip linksmintis,
szukti ir rengti balius. Lais-
vamanių Susiv. nutarė, net ir
iszdavė manifestą į visas viesz-
patystes, praėjusiame liepos
mėnesy, reikalaudamas nuo
carų — Maskolijos ir Vokietij-
os — Lietuvos nepriegulmys-
tės.
Bet Amerikos lietuviai, nu-
veikę tiek pagirtinų darbų, už-

mirszo ir tai svarbiausį dalyką. Jie nesutvėrė tautiškos darbininkškos organizacijos Amerikoje, nors renka pinigus ant darbininkškos delegato kelionės, kurs turi dalyvauti tarptautiška darbininkų kongrese.

Teisybė, kad Liet. Laisvamanių Susiv. apart kitų reikalavimų, savo platformoje, pastatė ir reikalavimus socialistų partijos, bet įvykdinimas jų nėra svarbiausia užduotė apsigynimui nuo šios gadynės visryjaucio Molioch'o (kapitalizmo). Pirmoji užduotė L. L. Susiv. yra išplėsti Lietuvos, darbininko protą iš nasrų dvasiško Moliocho, arba galybės skelbiamų jam dogmų, kurios jį laiko vergijai abiejų. Karol Marks'as juos pažinęs ir nurodęs suszuko: „Darbininkai viso svieta vienykitės ir ginkitės“. Tai gi suprasdamas reikalą tokio lietuvių darbininkų Susivienijimo, K. Balceziunas, pirmsėdis L. L. Susiv. prisiuntė mą laiszką su sekanciziais užmanymais.

1. Idant pakviesti nors „Lietuvos Sunų Draugystės“ ir kriauczių unijos reprezentantus ant busenczo L. L. Seimo Philadelphioj ir drauge nutarti, prie kurios, iš pasidalinusių socialistų Amerikoje dalies turi prigulėti lietuviai socialistai? Ar prie „Socialist Labor Party“ ar „Democrat Socialist Party“ ar prie Debso Partijos?

2. Idant paaukauti emigrantų (ateivių) namui 2,000 egzempliorių knygu ir tą užmanymą paduoti nusprendimui kuopų.

3. Idant papiginti L. L. Sus. izsleistų knygu prekę.

Apie tuos užmanymus toriu priderystę nors trumpai pakalbėti.

a) Kaslink kvietimo reprezentantų darbininkškoz draugyczių ir uniju ant Laisvamanių Seimo, tai galiu tiek pasakyti, kad yra keliuose mies-

tuose lietuviszkos socialistų lietuviszkos kuopelės, kaip va: Scrantone, Pittsburge, Philadelphioj, o gal ir kitur, kurios nepriguli nė prie amerikonzkų darbininkškoz uni jų, nė turi tarp savę susirizimo, dėlto, kad amerikonzki socialistai, lygiai maskolizkiems nenorėjo iki sziol pripažinti lietuviams tautiškos socialistškos organizacijos. Jie nori, idant lietuviai pastotų amerikonais ir šova tautai jokių tiesų nereikalautų. Representantus tokių kuopelių nėra reikalo kviesti, nors daugumas jų sąnarių priguli prie socialistškoz L. L. Susivienijimo kuopų. O sąnariai tokių kuopelių, kurie nenori dar spiauti į mucę dvasiškoz moliochų, tai gali pasilikti ariiergardoje.

Kviesti gi reprezentantus lietuviszkų darbininkškoz draugyczių nėra galima izstos priezasties, kad L. L. Sus. komitetas neturi užtikrinimo, jog pakvietimas bus priimtas. Velytina tik yra, kad tokios draugystės prisiraszytu prie socialistškoz L. L. Susivienijimo, o tada galės pasiųsti savo delegatus ant seimo, kur savo darbininkškoz reikalus apsvarstyti ir prie tarptautiškoz darbų galės prisidėti. Lenkų socialistai Amerikoje, bei Europoje, nėra susilieję su jokia amerikonzska, vokiszka ar maskolizska socialistų partija, o vienok balsuoja už darbininkškoz kandidatus savo, ar svetimos tautos organizacijos pastatytus, kurie jiems, pripažįsta tautiškozumą. Ozia kyla klausimas, kas rinks lietuviszką delegatą ant tarptautiškoz kongreso? Ar darbininkškoz draugystės, kurios aukavo, ar aukaus pinigus ant kasztų kelionės delegato, neprigulinczos prie jokios, pagaliaus — amerikonzkų socialistų partijos? Ar prigulinczos prie vienos, izs persiskyrusių, dalies socialistų, nepripažįstanczių lietuviams tiesos turėti savo tauti-

szko delegato tarptautiška kongrese? Ne. Tokių draugyczių mandatai neturės vertės dėl lietuviszko delegato. Pirmųjų — dėlto, kad nepriguli prie socialistų organizacijos antrųjų — dėlto, kad nereikalauja tautiškoz Lietuvos darbininkų reprezentanto.

Tos tik lietuviszkos draugystės turės tiesą rinkti delegatą, kurios savo programe pastatys Lietuvos neprigulmystę su socialistška platforme, ir tokių draugyczių izsrinktas delegatas į tarptautiską kongresą, galės tik reikalauti sau balso ir pripažinimo tiesų, prigulinczių lietuviszkam delegatui, kaip va: vartoti savo kalbą, rinkti tarptautiskue virszininkus, kontroliuoti finansus, ir rupintis apie gerovę ir apszvietimą lietuvių darbininkų, ir tt. jeigu norima likti ir vadintis lietuviomis.

b) Kaslink užmanymo aukauti knygas emigrantų namui, asz mislyju, kad pirmiaus reik apsvarstyti ir nutarti klausimą:

Kas yra savininku, o kam priguli likusių L. L. Sus. izsleistų knygu priežiura?

Susivienijimas neturėdamas Charterio, bei suraszytos konstitucijos, jo Centralizskas Komitetas negali be kuopų pritarimo aukauti. Kuopų sąnariai juoka po 15 centų kas mėnesį ant izsleidimo knygu ir gauna po vieną egzempliorį. O kam gi, po teisybei, priguli likusių egzempliorių priežiura ir atsakymas? Juk gi ne Centr. Komitetui, nė kokiai pavieniai kuopai. Likusios knygos yra savasezia visų kuopų sąnarių. Tai gi ir priežiura jų turi prigulėti prie kiekvieno sąnario, arba per jį kam kitam pavesta. O ką jis su savo savastim padarys, tai kiti sąnariai neturi jokios tiesos jam to uždrausti. Tai gi ir nenorinczių aukauti emigrantų namui, nėra galima spirti be sulaužymo jų valės ir papildymo skriaudos.

O kas gali buti skriauda, ten gema nekantantumas.

Todėl, neturėdamas specialškos valdzios sukontroliavimui izsėjimo knygu dėl nerangumo nekurių kuopų sekretorių, paduodu užmanymą:

Kad likusieji, visų izsleistų kasztais Susivienijimo knygu, egzemplioriai butų, pagal skaitliaus pilnai užsimokėjusių sąnarių, kuopoms izsdalinti.

Tą lengva bus padaryti.

Kiekviena kuopa turėdama savo komitetą žino kiek ir kokiam laike turi sąnarių regularizskai užsimokanczių ant paplatinimo laisvamanybos. Daleiskime, kad Susivienijimas turi 100 sąnarių, o lieka, izs trijų tukstanczių atspaudintų egzempliorių kokios knygos, 1,500 egz., tai kiekvienam sąnariui izspuls gauti 15 egz., o jeigu kuopoje bus 20 sąnarių, tai jai priguli 300 egzempliorių.

Kiekviena kuopa turėdama pilną tiesą ant savo izsleistų knygu, turės ir rupintis apie geriausį jų sunaudojimą. Jeigu kuopa kur turėtų paiti persikraustant sąnariams į kitas vietas tai nė vienas izs jų nebus nuskriaustas. Kiekvienas sąnarys gavęs kas jam teisingai prigulėjo ir aukavęs ant izsleidimo knygu, nenorės jų laikyti pas save, tik stengsis pats apsiszveddamas ir kitiems to velyti. Ar jis jaisias izsparduos ant savo naudos, ar kam padovanos, vis gi bus nauda ir visuomenei, ir mus Susivienijimui. Kuopos turi neatbutinai pastoti žibintuomis ir platinofjais liuso protavimo. Sustiprėjusios kuopos įgaus daugiau įtekmes, o Susivienijimas lengvai galės izspildyti platformoje Laisvamanių nurodytas užduotes.

c) Tai gi ir K. Balceziuno užmanymas papiginti prekes izsleistų, ar izsleidžiamų knygu, prigulės ne nuo Centr. Komiteto, tik nuo kiekvienos kuopos nutarimo sąnarių. Jos ga-

lės pardavinėti ne tik po 50% rabato, bet ir be jokio pelno. Paskyrimas prekės prigulės nuo savininko knygu.

Kuopos turėdamos įvairių knygu, galės rasti pirklį ir su juomi suderėti iszpardavinėjimą. Apie agentus reik kuopoms neatbutinai rupintis jeigu norime, kad socializmas ir mus darbai turėtų didesnę pasekmę, o ardytojai lietuviszkų darbininkiszkų organizacijų ne drįstų sakyti, kad darbininkai ne turi tiesos liuosai protauti ir elgtis.

Kun. V. Dembskis.
L.I.S. sekretorius.

Mažas felietonas.

(Iš vokiecių kareivių gyvenimo).

Rotmistras. Efreitori Miller', pirmyn! už jusų gerą pasielgimą gaunate dovanų agnosą (medalį) ant atminties kinų karės.

Efreitorius. Atleiskite, asz negaliu priimt tos dovanos.

Rot. Ką?! kaip?! nepriimt dovanos! — Už nepaklusnumą — tris dienos į karcerą!

Potrijų dienų.

Rot. Na-t, Miller', sakyk dėlko tu atsisakei priimt agnosą?

Efr. Dėlto, kad asz socialdemokratas.

Rot. Ką-aip?! Ką?! Socialdemokratas!! Ant trijų dienų į karcerą!

Vėl po trijų dienų.

Rot. Miller, eik-zia... Dar sykį klausiu tavęs, dėlko tu nepriemei agnosą? Atkartok savo atsakymą, jei turi tiek drąsos.

Efr. Asz neturiu drąsos.

Rot. Ką-aip?! Ką?! Neturi drąsos! Ant trijų dienų į karcerą už baugsztumą!

Milleris atsedėjo tris dienas ir atėjo prie rotmistro

Rot. Ir teip, tu socialdemokratas?

Efr. Anaipitol ne, p. rotmistre.

Rot. Kaip?! Ką?! Tai tu

sumelavai! Už melą ant trijų dienų karceros.

Praėjo trys dienos.

Rot. Na, tai ką? Užvirei koszės? Ažuot priimt agnosą be murmėjimo....

Efr. Pone rotmistre, pripažįstu mano klaidą ir meldžiu duot agnosą.

Rot. Ką-a-ip?! Ką?! Po dvylikos dienų areoszt? Pats blogiausias kareivys mano rotos praszo dovanos už gerą pasielgimą! — Už begėdiszkiausią drąsą — ant trijų dienų karceros.

Audrupats.

Naujos knygos.

Isz gyvenimo lietuviszkų vėliu. Surinko Dr. J. Basanavicius. Chicago, Ill. 1903 m. pusl. 386 ir 83. Szioje knygoj telpa 825 įvairiusių pasakų ir padavimų isz lietuviszkos mitologijos, surinktų isz žmonių lupų ir užrasztų tokiose tar-mėse, kokiose buvo nuo pasakotojų paduota. Knyga labai svarbios moksliszkos verties, ir neatbutinai kiekvienam lietuviui, mylinciam tėvynę ir norinciam dasizinti apie musų prosenelių tikybą ir budą — reikalinga.

Kaip žmogus gyveno ant žemės? Tėv. Myl. Dr. No. 10. Parasė S. M. Su 25 paveikslais. Chicago, Ill. 1903 m. pusl. 47. Tėv. Myl. Dr-stė, iszleido naują 10 No. knygutę, kuri yra teip gi musų broliams, lietuviams labai reikalinga, kadan gi mes abelnai mažai moksliszkų knygu teturime, o szis veikalėlis budamas su prantamai papiesztas, supažindins skaitytojus su senų gādinių žemės persikeitimais ir apsigyvenimu ant jos žmogaus.

Robinsonas Kruzius arba pasekmės nepaklusnumo. Moraliszka apysaka. Antra pertaisyta laida. Chicago. 1903m. 83 pusl. Tai yra žiuoma knygutė, kurią žmonės pratinantis prie skaitymo, o abelnai vaikai — mėgsta skaityt.

Socializmo silpnos pusės. Antanas K... as. Atspausta isz Dirvos-Žinyno, autoriaus kasztais. Shenandoah, Pa. V. J. Szlekio spaustuvej. 1903 m. 72 pusl. Toje knygutėj autorius „sumusza“ socializma, ant tiek silpnai, ant kiek silpnai jis pats suprato apraszomąjį dalyką. Bejieszkodamas, autorius silpnų pusių socializmo, tiktai parodė savo silpnybę, k. a. pažiuojiame dabartinio socialiszko stovio Lietuvoje, apie kurį gale knygutės užsimena. Abelnai knygutė priguli ne prie puosziancių musų raszliavą.

Margumynai.

Jau pas žmones tokia mada virto, kad kas tik kur blogo pasidaro, tai vis kalti kunigai. Susiprovojo kunigas, susipeszė kunigas, iszneszė pinigų kunigas, ir tt. ir tt. — jau net nebegalima apsiklausyti. Ir kas isz to? Kam tie plakimai liežuvių? Jau jeigu nenori girti tokių kunigų darbų tai vercziaus tylėk!...

Ana žiuriu „Vienybėje“, už sipuolė Dr. Szliupas ant kunigų, jog anie apie kankintinius nesirupiną ir neaukaują. Tas yra negerai. Tai nemažas pažeminimas dėl kunigų; nes kas isz tokio rupesnio kurs mums jokios naudos neatnesza!... Padėkavotum, velyg, kad jie dar per pamokslus nesiprieszina szelpimui kankintinių!...

Papeiktinas visuomenės nusprendimas ir kas link siuntimo darbininkų delegato ant kongreso ateinancziuose metuose. Ir kam jie (žmonės) užsimanė siusti delegatu Dr. Szliupą. Nusiuntę butų bent Karvojų, kad szis užbaigs 99-tąjį laiszką, arba kun. Miluką, tai vis gi butų kas kita....

Asz.

Isz visur.

Nesenei, Norvegijojej atsibuvo rinkimai į parlamentą, ir

tapė iszrinkti net 4 socialistų pasiuntiniai. Reikia primint, kad tai pirmas dar sykis teip tų atsitiko. Tarpe kitų iszrinktas yra ir p. J. Berge, redytojas socialistų laikraszcio „Pirmyn“. Isz užsiėmimo jis yra kunigu. Baigė teologiją nekuriam francuziszkam kliosztoriuj, ir vėliaus ganą daug darbaivosi prie dvasiszkos seminarijos, bet matydamas kaip darbininkai yra nuo pralobėlių skriaudžiami, prisigriebė prie socialistų partijos, kurioje lygsziolaik labai dizeziai darbuojasi dėl vargdienių labo.

Budapeszte, Vengrijoje, sustraikavo 900 raidzių statytojų ir pakelė prieszais redakciją „Pesti Ilirlap“ truckszingą demonstraciją. Pribuvus policijai ir norint demonstrantus iszsklaidyt, tie pradėjo mėtyt į juos akmenimis, o policija-gi apnuogino kardus ir tada iszkilo smagi musztyne, kurioje nors nė vieno nebuvo užmuszta, tacziaus labai daug isz abiejų pusių smagiai suzeistų.

„Vorwaerts“ pranesza, kad Charlotenburg'e areosztavoju du maskoliu, nuziurėtus anarkistais. Vieno pavardė Popovas, kito-gi nežiuoma. Jiems apreiszke, kad bus nuimti veidrasziai ir nusiųsti Maskolijos valdziai. „Vorwaerts“, sako, kad jie nėra anarkistai, tik socialistai, kurie pristatė į vietinį soc. komitetą įvairius rasztus.

Sztai kaip atsiliepia „Rev. R.“ apie apsilankymą caro Viennejoje: „Praėjo tie laimingi laikai, kada carą sutikdavo su iszskėstomis rankomis Europoje, kada tukstancziai zioplių, stypsanczių ant gatvių sveikiudavo „taikadarį“, „draugą francuzų republikos“ ir tt., kada garbus ukėtai prasitraukdavo szalin, neprisidėdami ir nekliudydami iszkilingam

pasitikimui. Kraujas, kuriuom aptaszke niekingą paskutainį jo galingas mažordoms fon-Pleve, padarė tą carą neužkenčiamu ne tik prabudusioj Maskolijoje, bet ir toli už jos rubėzių. Vos tik dasigirsta gandas apie caro vizitą kokioj szalyj, kaip iszkyla judėjimas ir įsirdimas visų, kas yra girdėjęs apie visas baisybes nelaimingos Maskolijos, ir, suprantama, visų pirmu—darbininkų ruszies. Isz visų kontinento szalių viena, iki kol, pusiaufodaliszka Vokietija ramiai užkenčia Mikalojų II. Dar ir labiau revoliucioniszki socialdemokratatai, kaip Bebelis, laiko per galimą ramiai žiurėti ant tokių caro vizitų (atsilankymų)! (Nesenei, italų laikrasztj „Follo“, Bebelis raszo: „Jeigu jūs klausumėte manę ką darytų vokiečiai—socialistai, jei caras atsilankytų Berlyne, asz atsakau: nieko... Jie daleistų carui daryt, ką jis nori, ir neatgręžtų atydos ant jo akveizdos“). Bet szis indiferentiszkas kas—kart mainosi į asztrią neapykantą. Austrijos socialistai, budami visai artymais pažvalgose vokiečių socialdemokratams riežtai, apreiszke savo manymus link caro apsilankymo, ant tiek riežtai, kad prisiejo Mikalojų II vezt nuo Viennos geležinkelio užkaboriais, ir tai apstatytais tukstancziais bagnietų.

Centraliszkas Austrijos socialistų partijos organas—„Arbeiter-Zeitung“, priesakinį straipsnį paszveddamas caro atvažiavimui raszo:

„Iszbalusį žmogų, kurį samdyti raszalpalaiškiai sveikins, kaip „carą—taikadarį“, žmonės žino, kaipo carą—smaugiką, kruviną budelį, perstatytojį pasiutusio despotizmo, baisuną ir žudantį žmones pasalei ir nuozmiai. Žmonės, pavergti tam jungui, raitosi sopuliuose, stengdamies kaip nors jį palengvint. Viskas, kas yra maskoliszkoje žmonijoje mislyjan-

czio, gero, drąsaus, sveiko—neužkenčia carizmo, kaip budelio savo gyvatos. Nuo L. Tolstojaus, garbingo senelio, apasztalo humaniszko, iki vargingos darbininkės, užkerėtos dirbtuveje, visi žino tik tai vieną idealą, vieną veržimąsi, vieną mierį, kuriam jie atiduoda savo gyvastį: *n'apykantą priesz carą.*

„Sako, jis—garbus svajotojis, szitas Mikalojus, kazokai kurie mostikuoja nagaikomis, kuris prisako kapot moteriszkes botagais, kuris geriausius pavaldinius uzmuriuja į citadelles ant puvimo ir siunczia tukstanczius jų į rytų Sibyro sniegus. Svajotojis! Ta maska puikiai jam tinka, dėlto, kad carizmas visados buvo ne tik *nevalyjimu*, bet ir *melu*. Bet nežiurint į tą—jis jau gerai žinomas. Tiktai laičikai garbina jį, kaipo aktorių, pažįstantieje jį geriaus—senei iszrado, kad jis lele.

„Carą sutiks Viennoje, kaip Maskolijos pylyj. Pasveikinamas urėdiszku nuolankumu, jis važiuos tarp dviejų eilių kariaunos, drebėdams, idant nenukristų ant jo smugis pasiutingo nusiminimo, davesto jo veiksmis. Vienna iszveizdės maskoliszka, ant gatvių žibės pridvariniai parėdai ir kareivių durtuvai. Szirdyse gi minios liepsnosis neapykanta priesz kraugeringą carą ir sąjausmas dėl prislėgtos per jį žmonijos. Bet visų pirmu Viennos darbininkai primins sau apie tuos, apie kuriuos jie kasdien su plakanczia szirdimi mislyja, apie tą pakalainiją karžygių ir karžygaiczių, kurie, pasirengę ant mirties, kaujasi su baisum carizmu. Jiems siuncziam mėš laiminimą, jiems karsztai geidžiam prigėlbėti, jiems—musų nuosteba, musų begalinė meilė.

„Caras atvažiuoja į Vienna. Darbininkiszkoji Vienna sveikina jį szauksmu: „Szalin despotizmas ir caras! Tegyvuoja

liuosa Maskolija!!!“

Mes—gi lietuviai teip—gi privalome szaukti: „Szalin kraugeringa carizmo valdžia! Tegyvuoja liuosa, mus tėvynė Lietuva!“...

Caricine, Maskolijoje, buvo statyti priesz sudą—nekuris klerkas Danilov ir mokytojas trikliasinės mokyklos Kaczalov už platinimą nelegaliszkių (užgintų) rasztų, kareivių tarpe. Sudas jos platinime iszteisino, vien tik už prilaikytą tokių rasztų nubaudė po mėnesį kalėjimo ir policijos priežiūra ant 1 metų.

Konstantinopolyj, Turkijoje, visose meczetyse (turkų dievnamiuose) tapo iszskliuoti karsztai atsiszaukimai turkų patrijotų prie visų szalies ukėšų, raginant jokiū būdu nepasiduoti europiečių kontrolei jų darbų Balkanuose.

Taza, Marokoj, per szį metų praeidami kareiviai užpuolė piat žydus. Daug iszmuszė, merginas iszgėdino ir jų turtus iszgrobstė.

Karlsruhe, Badene, nekuris mokslinczius, Dr. Kuerz, iszguldinėdamas politiszką ekonomiją, sziep atsiliepia apie priežastį nupuolimo doros žmonijoje: „Bereikalo stengias įvairi teologai iszrastai dar įvairnesnius kelius prie pakėlimo tarpe žmonių doros! Bereikalo vieszpatystės rengia milijonines armijas, dėl palaikymo doros ir taikos žmonijoje! Bereikalo įvairi filiantropai stengias sutverti auksines szirdis, kurios gelbėdamos žustantį artymą, buk sulaikytų kas syk augantį žmonijos skurdimą! Nieko tas negėlbės! Tai vis yra apgavingi ir neatsiektini siekiai, kurie dar tolyn stumia dieną žmonijos tobulumo ir rojiszko ant žemės gyvenimo. Duokit žmonėms liuositybę, sūtrumpinkit darbininkams sun-

kų dienos darbą iki 7 valandų, užginkit moteriszkom sunkius pabrikių darbus, įveskit priverstiną vaikų mokinimą iki 15 metų... tada tai bus padarytas pirmas žingsnis teisingos civilizacijos. Antras žingsnis—sunaikinkit kariumenę ir vieton ant jos iszleidžiamų milijonų, statykit mokslaines ir vaikų auklėjimui namus!...“ Teip kalba žmogus, kurs su socializmu nieko bendro neturi, ir savo teisingus žmoniszkus jausmus atvirai visam svetui apreiszkia.

Maskolių laikrasztis „Iskra“ raszo, kad Mažojoje Gudijoje, dvaruose kunigaikszczio Trubeckio (Cherson. gub.), darbininkams iszeinant į laukus prie darbo, uždeda jiems ant burnų apinasrius, kad szie negalėtų raszkyti ir valgyti vynogradų. Tokia genijaliszka praktika, vien tik Maskolijoje gali rasti vietą, kur žmogus tur mažesnes tiesas už gyvulį.

Caras iszdavė naujį paliepiamą sulyg kurio kiekvienas jo paveikslas naujai atmuszamas ant agnosų (medalių) ir spaudinamas ant popieriaus, tur buti pirma paduodamas į cenzurą ministro cariszko dvaro. Bijosi kad neparytų tokiu, kaip jis isztikrųjų yra.

Klaipėdoje ir Karaliaucziuje, Prusuose tapė valdžios suminti penki „arsziausi“ socialistai, su „pavojingiausiais“ Zurike spaudintais nihilistiszkais rasztais. Teip—gi sugriebė jų korespondencijas, vestas su Maskolijos nihilistais. Dar vieną syk policija iszgelbėjo „faterlandą“ nuo sutėszkimo!

Genevoj, Szveicarijoje, tapė suimtas vienas maskolių sznipas, Rabinoviczius, kuris per visą vasarą tę iszgyveno ir suspėjo sueit į pažintį su nekuria Maskolijos jauuomene tę apsigyvenusia. Labiausiai jis

spendės susipažinti su darbininkais prie laikraščių „Revoliucijonaja Rossija“ ir „Iskra“. Tam mierui, jis, net vienam laiszkanešziui siulė 2,400 fr., kad szis nors ant trumpo laiko duotų jam peržiūrėti laiszkus ateinanczius isz Maskolijos į tas dvi redakcijas, žadėdamas vėl juos dailiai užlipdės—atiduot. Bet laiszknešzius tos propozicijos nepriimdams pranesė apie tai žūgnės direkcijai, kuri pasirupino „pauksztuką“ suglabot.

VYTURĖLIS.

Vyturėli, tu parlėkęs
Į mūsų padangę,—
Meiliais garsais apeziulbėkie
Mus szalėlę brangę.

Tu žinneszys pavasario,
Tu laimės paukszteli! —
Savo dainoms suramini,
Vargdienį žmogelį.

Parlėk, sustok mus laukuose,
Czion tyki szalėlė,
Czion dainuot bus tau patogu,
Svziեսnė saulelė.

Priimk nuo mus vyturėli,
Duodamą guodonę,
Nuo lietuvių mus brolelių
Szirdingą malonę!...

Lėkk, nuramink tę lietuvi,
Ką kalinyj sėdi,
O subausk tą kurs nekaltų
Kankint nesigėdi!...

Liepuks.

Svajone.

Prie lango sėdėjau,
Į dangų žiurėjau:
Mano mįslys po orą lakiojo,
O lakštingalėlė,
Linksma paukštuzelė,
Už mano lango balsiai giedojo.
Jiji man giedojo,
Jiji pasakojo
Apie laimingą savo gyvenimą;
Apie liuosybę,
Apie vienybę,
Kurių laukiam nuo pat sutvėrimo

Ilgai dumojau,
Ilgai svajojau,
Lakšingalėlės linksmos klau-
sydam's,

Ir rankas lavčiau,
Ir pirštus graučiau,
Mano tėvynės vargus matydam's.

Ar atbus tėvynė,
Ar ateis gadynė,
Kad žus tamsa, burtai ir vergija?

Draugai! kuopon stokim',
Dirbti neparstokim',
Traukiant iš vargų tamsią žmoniją.

Jonas Barzdyla.

Atsakymai.

Parapijonui, Philadelphia, Pa. Tamistos žinutė nepatils isz tos priezasties, kad jau kitą tokią pat isz tų pirmiaus gavom.

„Auszrelės“ draugystei. 1. Tamistų noras neiszpildomas dėl žinomų priezasczių. 2. Tokios organiazacijos nėra ir buti negali. 3. „Dirvos“ keliai mums nežinomi. Jos gi pasekmingas platinimas Maskolijoj labai suprantama, kadangi kaip valdzia, teip ir minetas laikrasztis turi vieną prieaszą — socializmą (ziur. No. 4 sz. m.) priesz kurį kovoje principaliszkaiki viena su kitu sutinka. 4. Reikalaujamų ypatų padavėm antraszus tamistoms per laiszką. Ant galo, turime pridurti, kad taništų draugystės mieris yra labai pagirtinas, bet linkėtina butų apsisaugoti nuo nuoparszų.

Žinoma draugystė „Žvaigždė“, kurios mieris teipgi nemažiau svarbus buvo, minėtina, rinkimas pasakų, dainų ir tt. ir kuri jau daug pasakų surinkusi nusiuntė d-rui Basanaviczui (žr. „T. Sargą“ 1901m.), turėjo pairti vien dėlto, kad per neapsižūrėjimą isibriovė į d-stę pora „davatkų“, kurios tokią paskiaus padarė ardmę, kad nevien pakriko draugystė, bet nukentėjo ir keletas ypatų.

L. M. Praniui, Liepojuj.

Tamistos eilės netinka. Geriausiai tamista padarytumei raszinėdamas žinias isz vietinių lietuvių gyvenimo:

Aukos kankintiniams.

Isz Forest City, Pa.

J. Dzikas	25
V. Janczaitis	25
J. Gulbinas	25
J. Juozupaitis	15
M. Misevyczius	25
A. Dzikas	10
J. Juozupaitis	50
J. Ropė	10
A. Buda	10
P. Pecziulis	25
D. Didziulis	05
P. Bubkauckas	15
A. Kiszionas	25
M. Grigutis	25
A. Makaucko draugas	25
J. Prokopavyczius	50
V. Babkauckas	50
A. M. Makauckas	50
Mart. Tulas	10

Viso \$4,75

Nutraukus \$3,75. lieka \$1,00

Buvo \$666,20

Viso \$667,20

Iszsiusta „Darb. Balsui“ \$54,60

Lieka izde \$612,60

Aukos mokslaeiviams.

Forest City, Pa.

Viso \$1,00

Buvo \$30,90

Viso \$31,90

Ant kelionės liet. delegato į Nyderlandiją.

Forest City, Pa.

Viso \$1,00

Buvo \$175,46

Viso \$176,46

Aukos A. Viztaliui.

Forest City, Pa.

75

Buvo \$26,69

Sykiu \$27,44

Apgarsinimas.

Sziuom pagarsiname jog i red. „Vienybės“ tapo prisiusta tikiety iszlaimėjimui 1000 dovanotų r. Naujoko cigary, naudai mokslaeiviu. Todėl norinti gauti tų tikiety, tesi kreipia į „V.“ redakciją.

Mokslainė kirpimo drapanų.

Sz: mokslainė mokia kriauczius puikiai ir vėliausios ma-

dos kirpimo drapanų, visose szalyse Suv. Valstijų ir Kana-doje. Negalintis pributi ypatiszkaiki, gauna lekcijas per laiszkus ir uztikrinime teipat gerai iszmokyti kaip ir ypatiszkaiki. Raszydami laiszkus dėl pilnos informacijos adresuokite teip:

The Chicago Cutting School
2026 Michigan Ave.
Chicago, Ill.

Dovanai! Dovanai!

Nauja gyduolių knyga dėl vyrų, moterių ir vaikų, apraszanti visas informacijas, bus pasiuosta Jums jeigu jus prisiusite mums savo adresa.

Venibe P. O. Box 268
Madison Sq. New York.

Oi balius, tai balius!

Bus gana didelis balius, Breslau, Pa. 68 kuopa S. L. A. 28 d. lapkri-czio 1903 m. svetainėje p. Balaiszio. Prasides 6 valandą vakare. Uzpras-zome sveczius isz visos apielinkės. Įzenga dykai. Uzpraszo Komitetas.

TIKTAI 25 CENTAI



uz tuziną popierų raszymui gromatom, su visokiom pavincezonėm ir su gražiausiom kvietkom pagrazintos; o ant kitų vietoj kvietkų prilipinti gražūs kolorovi abrozėliai; zodziu sakant, gražiausios popieros ant pasaulės, ir prie kiekvieno tuzino pridedam puikų auksuotą abrozėlį, O 5 tuzinai uz \$1.00. Atidaromi abrozėliai arba altoreliai po 15 ct, gražesni po 20 ct. Popieros dėl gromatų raszymo su auksuotais krasztais ir atidaromom kvietkom, uz vieną 10 ct., gražiausių uz vieną 15 ct. Uzlaikom didelę krautuvę visokių knygy. Atsiusk savo adresa, tai gausi mūsų kataliogą, isz kurio pasirinksi, ką norėsi. Reikalaujam pardavikų ir duodam gerą uzdarbį. Adresuokite teip:

A. Žvingilas & co.
P. O. Box 234,
LAWRENCE, MASS.

Lietuviu tauta

senoveje ir sziadien.

Parašė J. Šliupas, M. D.

(Tąsa.)

Kada Valens įsileidė Visigothus į rubežius Romos cėsorystės, Ostrogothai teip-gi meldė tos malonės, bet negavo. Atsikeršdami už tatai, Ostrogothai tankiai užpuldinėjo ant Romėnų teritorijos, tai vieni, tai kaip talkininkai Visigothų. Kad 386 m. jie mėgino persikeldinti per Dunojų, jie tapė labai sumušti po vada savo karaliaus Alatheus, ir daugelis jų dingo tai nuo kardo Romėnų, tai vilnyse upės. Potam jie buvo įgyję sodybas Phrygijoje bei Lydijoje, bet-gi vienval gelbėjo barbarams užpuldinėjant ant imperijos. Teip, jie prisidėjo prie Attilos garsioje tojo ekspedicijoje į Galliją (450-453), ir tukstančiais krito nuo kardu savo viengenčių Visigothų kovoje pas Chalons-sur-Marne. Potam atsivadavę nuo Gunų, jie įgyjo sodybas Pannonijoje, iš kur jie teip smarkiai gulo ant rytinės cėsorystės, jog viešpačiai Konstantinopolio turėjo atsiparkstyti jų malonę didelėmis kruvomis pinigų. Marcianas mokėjo jiems kasmetinę mokesį. Leonas gi Thrakas, prikalbintas per barbarą Asparį, kovėsi mokėjęs mokesį Valameriui, ir paskyrė ją giminaičiui Aspario, Théoderikiui Strabo, sunni Triario, tur-but ainiui anų Gothų, kurie 60 metų atgal buvo parveikti tapę su Gaina Thrakijoje. Karaliui Valameriui įsigriudus į Illyriją, 462 m. sudermė tapė atnaujinta, ir mažas Théoderikis keliavo į Konstantinopolį kaipo laidas, kur subuvo 10 metų ir įgyjo gerą pamokinimą cėsoriaus dvare.

Karaliui Valameriui kritus kovoje prieš Skyrus ir Theudemerui pastojus karaliumi, ant Ostrogothų karalystės užgulo Gepidai ir Sarmatai, teip-gi Alanai, Suėvai ir Rugėnai su liekanomis Gunų. Sarmatų karalius Babai buvo įėmęs Romėnų drutvietę Singidunum (Belgrad), bet jaunas Théoderikis atgavo ją atgal, užmušo Babajų, ir nusigabeno jo šeimyną su turtais į Ostrogothų sostapylę. Théoderikis pasilaikė Singiduną. Badas privertė Ostrogothus apleisti savo karalystę, ir jie ištraukė dviem tuntais: Vidumariš keliavo į Italiją valdant ten Glyceiriui, ir pasiekęs Galliją, susidėjo su Visigothais po Eurikio valdzia, o Theudemeris didumą tautos vedė į šalį tarp Dunojaus upės ir Balkanų kalnų. Naissos miestas ir tt. pateko į jų rankas. Romėnai su paprakais prikalbino Ostrogothus apsi gyventi Makedonijoje, ir Pellos miestas tapė dėl jų ištuštintas. Mirus Theudemerui, valdzia paėmė Théoderikis 474 m.

Tuomi tarpu Leono įpėdiniu ir cėsoriumi pastojo jo švo geris Trasakodissa, sunus Rusumbladesto, gimęs Isaurijoje Mažojoje Azijoje, kurs savę vadino Zėnonu; tai buvo „bailys, kurs drebėdavo vos tiktai pamatęs abrožą mušio“. Tasai vienval lemetavo Ostrogothų Théoderikiui, o teip-gi Théoderikiui Strabonui. Tačiau kada Basiliskas išvijo Zėnoną iš Konstantinopolio, Strabonas rėmė uzurpatorių, o Ostrogothai nustumė šalin Basiliską ir sugrąžino atgal Zėnoną, kurs dabar iš dėkin gumo Théoderikiui suteikė titulą Patricijaus ir pavedė vadovystą cėsoriškos armijos. Théoderikis savo žmones perkėlė iš Makedonijos į pietinį pakraštį Dunojaus.

Tuomi tarpu Théoderikis Strabo su savais Gothais gyvena iš rubavojimų Thrakijos ir Zėnoną kvietė taikintiesi, išsi-lygdamas žemes, tiktai ką užimtas per Théoderikį. Nieko ne-

laimėjęs, Strabo grėšė sostapylei cėsorystės, ir Zėnonas pakvietė Ostrogothus, kad gelbėtų. Théoderikis padvejojęs išsivėdė savo kareivius į Thrakiją ir susitiko su Strabono armija Sondies kalnyne. Tačiau kad Zėnonas neprisiuntė žadėtos armijos, Théoderikis susiderino su savo lenktynininku, kurį vienok veikiai Zėnonas papirko. Tad Théoderikis, įtužęs, įsigriovė į Makedoniją, perėjo per kalnyneus į Ėpeirą, ir paėmė uostą Dyrrhachium (Durazzo).

481 m. po vada generolų Illiaus ir Romulio kilo maištas artymais Konstantinopolio; Strabo pastojo vyliugiu ir prisidėjo prie maištininkų, nors veikiai potam pats iš n-tyčių gavo galą. Strabono pasekėjai dabar prisidėjo prie Théoderikio, ir Zėnonas turėjo pirktiesi tojo draugyas: Ostrogothai gavo gana žemės artymais Dunojaus. Nors 485 m. Théoderikis į plėnį sumušo Illių, tačiau karalius vėl susibarė su cėsoriumi. Galiaus Zėnonas, kad atsikratyti nuo Ostrogothų, 488 m. pavelyjo Théoderikiui atimti Italiją iš rankų Odovakario ir ten apsigyventi su savais žmonėmis. Aplink 4 milijono liaudies—kareiviai, moters ir vaikai, su visu labu—iškeliavo iš Moesijos. Pas Singidunum pastojo jiems kelią Gepidai, dabar savininkai tos šalies, bet karaliaus Thrapsilos armija tapė visiškai paveikta artymais Ulkos upės. Per Savos upę, per Julijoniškes Alpas Ostrogothai palengva keliavo toliaus. Ties Isonzo, rubežine upe Italijos, abazavo armija Odovakario dėl sustabdymo Ostrogothų. Bet 28 d. rugpjūčio 489 m. Ostrogothai persiveržė per upę, ir Odovakaris sumuštas atsitraukė į Veroną. Čion vėl ištiko smarkus mušis; Odovakaris bėgo pakrikime. Romai uždarus savo vartus prieš jį, Odovakaris užsidarė neįimtinoje Ravennos gintuvėje. Tufos vyliugystė daugelį Théoderikio vyresninkų nuvedė į Odovakario kalėjimą, kur jie tapė nužudyti. Per tulą laiką laimė svyravo. Odovakaris surinkęs liekanas savo armijos ištraukė prieš Ostrogothus, kurių priešakinę armiją jam pasisekė sumušti, ir suvyti į Paviją. Kitas didelis mušis įvyko palei Addos upę, kur 490 m. Théoderikis su pagelba Visigothų sutraiskė spėkas savo priešgynos, ir potam apgulo Odovakarį Ravennoje. Dabar šalininkai Odovakario buvo zurdojami po visą Italiją. Po 2½ metų apgulimo ir narsaus gynimosi Odovakarį sulygsta Théoderikiui pasiduoti, išsiderėdamas, kad jis gyvens Ravennoje su titulu karaliaus kaipo lygus savam apgalėtojų. Tą sutarmę abi pusi patvirtino prisieka 27 d. vasario 493 m. Odovakario sunus Thelanė nuėjo pas Ostrogothus už laidą, ir Théoderikis įtraukė į miestą. Veikiai potam, 5 d. kovo 493 m., Théoderikis laike česnies iš pasalų užmušo karalių jo 60-tame metų amžiaus ir jo pačią Sunigildą numarino badu kalėjime, o jo sunų nusiuntė kaipo suiminių karaliui Alarikiui į Toulouse. Rods iš čion jam pasisekė pabėgti, bet veikiai tapė Italijoje užmuštas. Théoderikis visus Odovakario šalininkus apskelbė nebtekus privalumų ukėsybės ir nelemtai židė, nors su susiedijos valdymierais jis draugavosi. Tuomi tarpu Gunas Mundo buvo priėmęs karaliaus titulą Serbijos distrikte. Gepidai, palei Savos upę gyvenantieji, antsi puole ant Théoderikio šalies; bet Théoderikio pasiūstas Pizia su armija veikiai įėmė gintuvę Sirmium, ir karalius Thrasavikis pastojo Ostrogothų vasaliumi. Tas pats Pizia, cėsoriui Anastasiui kariaujant prieš Mundo, apveikė cėsoriaus armiją ir Bulgarus. 508 m. įvyko taika. 523 m. Gėdemaras dovanojo Théoderikiui pietinę Burgundiją.

Sostapyle Théoderikio buvo Ravenna, kartais Verona, ir syki—500 m.—jis aplankė Romos miestą, kurs sušaukęs senatą žadėjo visus gyventojus valdyti vienokiais įstatymais. Iš viso ko imant, jo valdžia buvo išmintinga. Jis guodojo senus įstatymus ir įrėdnes, glamonėjo pirklybą, žemdarbystą ir pramonę; sau pasilaikė tiesą vesti karę ir Gothams, ir saviems kareiviams atidavė 1/3 dalį žemės. Officierams savo suteikė tiesą sudyti ginčus tarp vietinių gyventojų ir ateivių. Apkantojimu religijos užlaikė sątaiką namie. Jis mylėjo mokslą ir apšvietimą, ir mokinti Romėnai, kaip kad istorikas Kassiodoras, buvo paskiriami į svarbius urėdus. Svetur garbė Théoderikio buvo teip didelė, jog karaliai prašinėjo, idant apsudytų jų savitarpinius ginčus. Bet galop savo gyvatos jis pradėjo smarkauti: nukirsdino Albiną, teip-gi Boethių ir jo uošvį Symmachą, mat neteisiai nužvelgė juos neva kurstant rytų ciesorių, idant išvytų Gothus iš Italijos. Boethius kalėjime parašė savo garsias „Gonsolationes Philosophiae“. Kaip šitos žmogžudystos, teip lyginai ediktas, uždraudžiantis katalikams dievmaldystą, dideliai sukeldino neapikantą Romos katalikų, ir kada Théoderikis pasimirė 526 m., pelelai „prakeikto eretiko“ tapė išmesti iš milžiniško kapo Ravennoje ir išbarstyti ant keturių vėjų. Tačiau „Dieterich iš Bernės“ toliau gyvuoja istorijoje ir garbinamas yra pasakose ir dainose Vokiečių.

(Toliaus bus.)

Mano lelija.

Kokie yra puikus visi žolynai—
Naszlaitė, skaiti pinavija!
Bet asz pamylėjau karsztai, amžinai
Tik vieną padorią lelija.

Ta mano lelija papuoszta, graži
Tur liemenį augsztą ir dailų;
Aplinkui rutelių kelmeliai maži
Veidelį jos apsiautė meilų.

Kaip mirgnaezios žvaigždės naktį ant dangaus,
Jos akys jausmus man sujudin,
Linksmutis paveikslas jos veido brangaus
Szirdyje man meilę atbudin:

Girdziu, kaip szirdis mano plaka smarkiau,
Jaucziu, kaip užkaista man kraujas—
Umai pasidarą lengviau ir smagiau,
Lyg gimsta gyvenimas naujas

Ir pradedu asz isz gilumo szirdies
Meilingus zodžius jai rokuoti
Ir, lemdams sapnų laimingų ant nakties,
Veidelį jos skaisčių buczuoti.

Ir glaudžias lelija artyn prie manęs,
Padorią galvelę palenkia,—
Laimingi mes esam, kada tarp savęs,
Nes niekas mus' meilei nekenkia.

Ta meilė sužadina jausmus isz vidaus,
Priduoda energijos dvasiai,—
Ir mylim viens kitą kas diena labiaus,
Į ateitį žiurime drąsiai.

Į ateitį, ten, kur jau teka auszra
Ir siulo mums laisvę, vienybę,

Tenai, kur mums laimė žadėta yra,
Tenai, kur yr' meilė, grozybė.

Ir, rodos, lelija padori, graži

Man yr amžinai pažadėta,

Ir, rodos, rutelių kelmeliai maži

Man sako: „tai tavo yra numylėta“.

Ir, rodos, iszvieno numetę tolyn

Sukruvintus panczius vergijos,

Mes ejname drąsiai pirmyn ir pirmyn

Keliu atgaivintos žmonijos.

Jonas Barzdyla.

Susirinkimai.

Glen Lyon, Pa. pas Raulą Bruką atsibus Lietuvos Sunų D-tės susirinkimas 29 lapkričio nedelioj po pietų 3 valan. Užkviecziam meilingai visus Wanamie's ir apylinkių lietuvius ateiti ir prisirasztyti prie musų draugystės. *Komitetas.*

Wilkes-Barre, Pa., bus laikomus susirinkimas 35 kuopos S. L. A. 29 lapkričio, 2 val. po pietų, svetainėj J. Kramerio 88 E. Market st., kur užprasdomi kaip seni sąnariai teip ir norinti prisirasztyti. Bus extra-susirinkimas dėl svarbių nutarimų. *Komitetas.*

Spring Valley, Ill. susirinkimas Lietuvos Sunų D-stės 29 lapkričio 2 val. po pietų, Antano Skinkio svetainėj, kur privalo susirinkti visi draugai, dėl apsvartymo d-stės reikalų. Teip-gi meilingai užkviecziam brolius ir seseris norinczius prie mus prisirasztyti ir tuomi prisidėti prie padidini-mo Susiv. L.A. prie kurio musų draugystė priguli.

Sekr. *M. Bendorius.*

Lietuvių korporacija, Brooklyn, N. Y. laikys savo pirmą metinį akcijonierių susirinkimą 8 d. gruodžio 1903 m. 7:30 val. vakare, ant 73 Grand st. Malonėkite pributi ant szio susirinkimo, nes bus apsvartytas viens isz svarbiausių mus ekonomiszkių klausimų. Jeigu kas isz akcijonierių negalėtų pributi, tai turi per laiszką pavesti balsą kam kitam kas turės vertę per 11 mėnesių. No-

rinti pirkti akcijas turi pributi ankszczius, nes daleista iszsi-pirkti akcijas priesz sesiją. Neturintieji pilną nors vieną akciją negalės aut susirinkimo dalyvauti. Per laiszką atsiliept szcip: „Lithuanian Corporation“, 256 Grand st. Brooklyn, N. Y. *Komitetas.*

Pajieszkojimai.

Asz, Ona Kubilienė pajiesz-kau savo tikrą brolių Stasį Mickeviezių Suvalkų gub., Naumieszcziio pav., Dobravolės gm., Zapyszkiio parap., kaimo Naujienos; 8-tas metas kaip Amerikoj — 5 metai atgal, buvo Forest City, o dabar nežinau kur. Jei kas žinotų kur jis gyvena, meldziu gerų tautiecių duoti man žinią, arba pats teiks isz atsiszaukti, nes yra svarbus reikalas. Ona Kubilienė, 49 Harkins Lane, Wilkes-Barre, Pa.

Pajieszkau savo draugo Antano Vizgaiczio, paeinancziio isz Suvalkų gub., Starapolės pav., Garliavos parap., kaimo Stanaezių. Jei kas apie jį žino, arba jis pats, teiks isz atsiszaukti ant szio adreso:

Andrius Žukauckas,
62 Van-Buren st.,
Newark, N. J.

2-ras metinis Balius!

Wilmerding, Pa. atsibus 28 d. lapkričio, 1903 m. ant kurio užprasdomi visus lietuvius ir lietuvaites isz visos Pittsburgo apygardos atsilankyti puikiai grajis dėl užganedini-mo szveczių. Užpraszo *Komitetas.*

Naujas Kalendorius 1904 metams.

Su daugeliu moksliszkų ir naudingų skaitymų, žinių ir su daugeliu paveikslų — viso 38 — gaunamas „Vienybės“ išleistuvėje su prisiuntimu už 25 cen. Darbininkų Kalendorius 1904 metams išleistas Lietuvių Social-Demokratų Partijos, su naudingais darbininkiskais skaitymais. Prekė 20c.

ADRESA REIK TEIP RASZTYTI:

J. J. Pauksztis & Co.
Plymouth, Pa.

NAUJIENA!

Juozas Dainius nupirko puikų Hotelin 58 Public Square Wilkes-Barre, Pa. kur užlaiko visokius gėrimus, valgius ir nakvy. nes, teip-gi ir salę dėl susirinkimams.

„Kas yra socializmas“.
Lapeliai gaunami pas:

K. Rutkus, 478 Lorain str.,
Cleveland, Ohio.

Farmos!

Farmos! Farmos!
Lietuviai, kurie turite kiek kapi-tolo ir norite pirkti savas farmas czia pat New York'o steite, kur žemė gera, iszdirbta ir su budinkais, yra dabar mano rankose ir norėczia kad tik lietuviam papultų; jau czia keli lietuviai turi savo farmas; prekė pigi ir duodasi ant iszmokėjimo. Czia gaspadoriai pelno su apvyniais, pienu, sviestu, kiausziniais ir t. t.

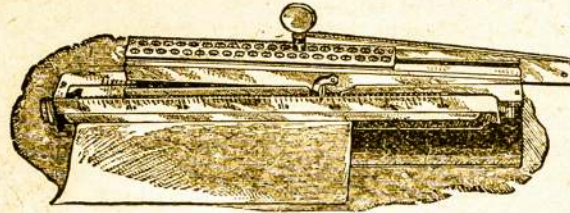
Katrie norite dasizinti apie prekę ir didumą farmų, tai praszau raszyti pas mane lietuvizskai, lenkizskai, ruskai, anglizskai arba latvizskai, o gausite atsakymą. Praszau jđėti už 2 c. markę dėl atsakymo.
Geo. Kleek, Poolville, N. Y.

Lietuvizska-Ruska apteika.
257 Hanover str.
Boston, Mass.

Turime pilnai aptiekoriszku tavoru kaip krajevų teip ir užrubežinių. Aptiekoje visados randasi daktaras kur duoda roda visokiose ligose be jokos mokesties.

ZIUREK! SZYTAI KA JUS JESZKOTE!

The Coffman Pocket Typewriter



PREKE, \$5.00

The Coffman Pocket Typewriter yra naujo iszradimo raszoma maszina, kuria galima nesziotis kieszniuje ir ji yra geresne, kaip kitos maszinos uz ta paczia preke. Su ta maszina gali kiekvienas vyras, moteris ar vaikas raszyti be jokio mokslo. Ji raszo dydeles ir mazas literas ir visokius zenklus ir iszviso joje yra 78 literos ir zenklai. Maszina yra puikei padaryta isz nikelio ir gali tviroti ant keles deszimt metu. Sziamė amziuje visi raszo su maszinomis, kurie gali nusipirkti. Szyta maszina yra teip gera kaip ir uz \$100.00, but mes ja parduodame uz \$5.00 ir uz tai kiekvienas gali ja nusipirkti.

Su szyta maszina galima teip gerai raszyti kaip ir su visabrangiausia maszina. Su ja galima dangiaus ka daryti ka su brangesnėmis maszinomis negalima padaryti, nes su ja galima raszyti ant bili kokio lygio daliko, kaip tai ant stalo, i knygas, ant skrinu arba box, ant stiklo, ant gelzio, ant lentos, ant drabuziu irt. Ir su lenkus galima nesziotis kieszniuje.

Prisiuntimas maszinos per express arba per registravota paczta kasztuoja 25 centai, bet prisiuntimo kasztus reikia isz kalno prisiusti.

Jeigu kas nenori siusti visu piningu isz kalno, tai gali pirma prisiusti \$1.00 ir kitus gali uzsimoketi ant express office, bet tokiu budu daugiau kasztuos, nes express kompanija reikalauz uz prisiuntima mums piningu.

BURTININKU MASZINELE

Szytas yra stebuklingas iszradimas. Preke, 50 centu

Szyta stebukinga maszinele atsako visokius uzklausimus teip veikei kaip uzklausi. Ji pasako apie Meile, Prekyste ir nelaimes greitai ir teisingai. Ji yra teip sutaisyta, jog ji pasako jusu ateite ir viska ka nori zinoti jeigu tiktai paklausi. Ji yra sutaisyta and moksliszku principu. I ja gali sneketi kaip i gyva, nes ji atsako ka uzklausi per pritaisyta raga. Judejimas jusu lupu ir balso atnesza stebuklinga atsakyma. Ji yra gera del kiekvieno zmogaus ir ji gali uztekti ant visados. Dabai daug joko gali padaryti su ja ant baliu ir kitokiu susirinkimu. Su ja galima ir piningus uzdirbti, nes gali eiti pasakodamas zmoniu laime ar nelaime. Jeigu nori zinoti savo laime ar nelaime, kurios gal lauki, arba nori iszrasti ar gausi vyra ar motere ir ar kas tave mylia ar ne, tiktai paklausk Burtininko Maszineles ir ji tav tuojaus atsakys. Ta maszinele yra grazei ir tvirtai padaryta isz nikelio ir ji gali uztekti ant viso amziaus.



BURTININKO KNYGELE

Burtininko Knygele parodo kaip reikia iszmesti savo arba kito laime ar nelaime per kortas. Preke, 15 cental.

Szeszta ir Septinta knyga Maizesziaus

Preke, \$1.00

Szeszta ir Septina Knyga Maizesziaus wa vienoje knygoje ir isz viso yra 190 puslapiu. Toje knygoje yra 125 siebuklingi abrozai arba paveikslai.

Lietuvizska Pilna Biblija, " " " " Preke, \$2.00
Naujas Testamentas, " " " " Preke, 50 centu

Mes teipgi turime daug kitokiu knygu ir tavoru ir kas prisiuns 10 centu del prisiuntimo kasztu, mes prisiunsime musu dydeli kataloga uz dyka.

Piningus geriausei yra siusti per Money Order isz paczto arba popierinius piningus registravotoje gromatoje. Siuncziant maziaus kaip doleri galima siusti paczto markemis arba stamps po viena centa.

JUDICIOUS ADVERTISING AGENCY

Chicago, Ill.

Temykit!

Nupirkau saluną puikioje vietoje, 60 E. Main str. Plymouth, Pa. kur užlaikau vuikiausius gėrymus, alų, arielką, vyną ir t. t.

Nepamitszkite atsilankyti:

J. Stravincas
549 Main str. Edwardsville, Pa.

Maizeszius Diksa!

Užlaikau visokios degtinės, vyno, skanaus alucezio, puikiai kvopezzių cigarų.

Nepamirszkite atsilankyti.

Puikiausias dirbėjas laikrėdzių Isidor Glou.

Parduoda laikrodzius sientius ir kieszinius vyriszkus ir moteriszkus, ziedus, bransoletas, spilkas ir vieoklus auksinines daigtus, teipgi uzėzima ja tselymu. Viekus uz pigiausia preke.

102 Main st. Plymouth, Pa.

Ar raszai kur gromatas

eigu teip tai, pas mane gali gauti visokios popieros gromatomis. Rasite su visokiom grazioms kvietkoms ir su grazeis pasveikinimais ir su visokioms daineloms ir suvisokeis paveikslais. Tuzinas 20c.

Popieros su iszleidziamom kvietkom. Labai grazios. Viena 15 c.

Abrozėlei ant paveiklo altorelio, iszleidziami. Vidui matyti szv. paveikslai. Po 15 c.

Szilkinėi abrozėlei po 15.

Szilkinėi pavinczavonės po 15.

Agentai gauna didelį pelną.

W. UKMANN, Box 14 Sta. W.

Brooklyn, N J.

Siuntejei!

sviesto, suro, kiausziņu ir kitų tavo rū, bus linksmi iszgirsti apie naują freight ėjima Lackawannos gelezinkelio ant szijų metų, specialiszcai einantis greitai į New Yorką, Newarką ir tt. kurs sutinka patarnavimą dėl siuntėjų ir gautojų.

Karai su ledais isz East Owego, s'ekenti tą miestą Syracuse, Utica division to Scranton, Newark ir Pier 41, New York City.

Szias ėjimas prasidėjo 22 May ir eina kas utarnikas ir ketvergas kožną nedelę, ateinantis į rytinius miestus seredos pėtnyczios rytais.

Specializkas laikas paskirtas, dėl siuntinėjimo ir kožnas agentas priduos reikalaujantiems visas informacijos.

LIETUVISZKA KARCZIAMA

Jono Szpokaucko 62 Adams str. Newark, N. J. Užlaikan szaltą alų, skanę degtinę, o cigarai tai net kosulį stabdo. Nepamirszkite vištos.

J. Szpokauskas,

62 Adams str. NEWARK, N J.

Tėmykite!

Puiki muzika dėl parodų, balių, koncertų ir visokių pasilinksminimų. Gražina puikiai, už pigią prekę. Lietuviai kreipkitės prie savųjų. Vadovas **St. RINKEVICZIA** 73 Grand tr.

BROOKLYN, N. Y.

HOTELIS K. Strzeleckio.

276 E. Main str. Plymouth, Pa

Užlaiko visokios degtinės, vyno, skanus aluczio, puikiai kvepianczių Cigarų, ir reikale suteikia draugiszką rodą. Jeigu nori linksmai laiką praleist ir iszgirst skambinant ant fortepijano puikias melodijas, tai tik užeik pas **K. Strzelecki,**

Prie visu Lietuviu, Moteriu, Vyru, Jaunu ir Senu Amerikoje.

Garsusis profesorius Ed. C. Collins, gydvtovas, prietelis beturezių, gelbėtojas serganczių nuo skausmų, kuris jau tukstanczius ypatu nuo mirties iszgelbėjo,

AUKAUJA

kiekvienam sergancziui savo vienatinį, naują ir geriausį gydymosi budą nuo visokių ligų ir savo turtu bei žodžiu gvarantuoja

UŽ GREITA IR

PASEKMINGA ISZSIGYDYMA „KAD PASVEIKTI“.

Tokstancziai nelaimingųjų aukų, beturezių ir turtingų žmonių isz visų pasaulės krasztų per laiszkų bėga prie profesorius Ed. D. Collins, 140 W. 34 St., New Yorke, kad pabandyti jo naujo ir pasekmingiausio gydymo ligų budo.

D-1 persitikrinimo ozia paduodam kelis jam raszytus laiszkus:

MINERSVILLE, PA.

Per 20 metų sirgau liga, kurią įvairūs gydytojai gydė, bet nieko negalėjo nuveikti. Jauzdamas jau arti mirties, kokiū tai budu laikrasztį radau prof. E. C. Collins apgarsinimą, apie jo naują gydymo budą. Tuojais pas jį nurasziau; po kelių savaiczių maž truputį pagerėjo ir szilindieną jau visizskai pasveikau.

Profesorius E. C. Collins ne tik kamano nuo ligos iszgydė, bet ir nuo mirties iszgelbėjo. Dieve, jam užmokėkite už jo stebuklingą gydymą.

F. SHUFNAROVICZIUS.

CLEAR CREEK, UTAH.

Visizskai m'rti tai buvau sergantis, nes turėjau vidurinę ligą. Kenzčiau neapsakomai. Kiek gydvtovams ir aptiekoms iszmokėjau pinigų, bet nieks nepagelbėjo. Nė vienam gydytojui jau netikėjau, bet vieną sekį perskaicziau apgarsinimą apie prof. Ed. C. Collins, New York. Tol gyvendama jam parasziau. Tuokart patį persitikrinau, kuomį prof. Collins yra, nes po kelių savaiczių jis mane vi-

Raszant pas daktarą, galit raszyt lietuviszkai, ant tokio antraszo:

Prof. ED. C. COLLINS, 140 W. 34 St., NEW YORK.

Skaityk su atyda!



Pirmas Lietuviszkas **BRACERAS** Suvienytose Valstijose Sziaurinė Amerikos, kuriame iszdirba geriause **ALŲ PORTERŲ** ir **ELIŲ**.

Nes yra daromas isz grynų javų ir geriausiu apfiniu, norint ir geriant truputį užsilinksmini bet galvos neskauda, nes jame nėra jokių primaiszytų kvarbų nė proszkų.

Todelgi perkantiejie ir pardavėjai (karcziamnikai) visados reikalaukite Lietuviszko alaus, viena jog yra geriausias

alus, antra teip darydami suszelpsite savo Vientauczius lietuvius.

Polish-Lithuanian Brewing Co.

DANVILLE, PENN.A.



Prof. Ed. C. Collins,

sizskai iszgydė. Prof. Collins gydymą galiu pavadinti stebuklu.

MARY KACZUR,

SILVER LAKE, MINN.

Su dideliu džiaugsmu praneszu, juog profesorius gydyklos masveikata ir jaunystės spēkas jau visizskai sugražino. Turėdama jau per 60 metų, ant sveikatos buvau nupuolus ir krutinę skaudulį turėjau. Ejan pas visokius gydytojus ir nė vienas man nepagelbėjo. Iszskaites laikrasztį apie prof. Ed. Collins, nusidrviau pas jį. Profesorius mane nauju budu per du ir puse mėnesio gydė ir szilindien jauziesuoti netik sveiku, bet, tarsi, ant 20 metų jaunesniu. Su sziuom profesorium Ed. C. Collins sudedu padėkavonę ir ž pagražinimą man sveikatos. JUOZAS SVIHEL ir pati.

CHICAGO, ILL.

Neturiu tiek žodžių dėl padėkavojimo prof. Ed. C. Collins už jo pasekmingas gyduoles ir rodas. Nuo ilgo laiko turėjau kryžiu skausmą, kad dirbti nepajėgiau. Turėjau daug gydytojų, bet viskas buvo veltu. Kožnas gydytojas mano ligą vis kitaip vadindavo ir nė vienas neiszgydė. Po suvartojimui-gi prof. Ed. C. Collins

gyduolių, antsyk man palengvėjo ir szilindien esu sveiku žmogum. Kiekvienam sergancziui pritariu nusiduoti pas prof. Collins. FR. PIETRASZAK.

ATMINKIT! juog prof. Ed. C. Collins tasai naujas gydymo budas yra su nieku nesulyginamas ir tik tie, kurie serga, gerai žino apie stebuklingas gydymo ir iszgydymo gyduoles.

DEL VISU! Žmonių ligos szilindien baisiai prasiplatinę, o tai vis todėl, kad perka kokias patentuotas gydyklas arba eina pas bent fuzerius gydytojus ir pas tokius pagelbos meldžia. Pertat prof. Ed. C. Collins kiekvieną sergantį pas save kviczia ir praszo atsakyti ant szijų užklausimų:

- Ar gerai girdi?
- Ar eini niekyn?
- Ar turi neuralgiją?
- Ar tavo liežuvis czystas?
- Ar oda niežti?
- Ar esi visada nuilsusiu?
- Ar turi skaudulį galvoj?
- Ar per daug szirdis musza?
- Ar turi skaudulį ausyse ir kryžiu?
- Ar esi neramybės?
- Ar turi puskę ligą?
- Ar sergi ant nervų?
- Ar sergi gumbu?
- Ar lengvai gali dusnoti?
- Ar pilvą po valgiui skauda?
- Ar turi sanariuose gėlimą?
- Ar turi ant kuno kokius nors papuszus?
- Ar turi serganczią paczią ir vaikus?

Prof. Ed. C. Collins užsiėmimas yra: Kožnam sergancziui rasztų ar asabiszkai duoti rodą ir pagal norą visizskai iszgydyti ir atnaujinti spēkas.

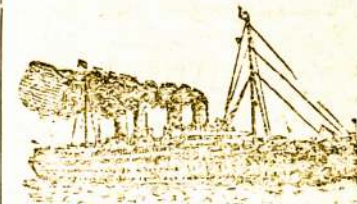
Prietelystė, kantrybė, inteligentizskumas, sąjausmai, greitas pristarnavimas, ant galo jo neapraszomas gerumas, yra priezastimi, juog ne dykai prof. Ed. C. Collins visi praminė

GYVASTIES GELBETOJUM.

Telephonas 88.

P. V. Obiecunas,

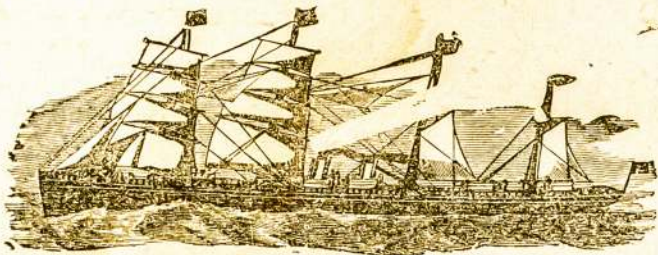
1118 Carson str. S S. PITTSBURG, PA.



Parduodu Latvakorte ant visokių linijų Irsiancziu pinigų įviena dalis svieto Doviernestis (pavedimus rasztu) atlikimui reikalų su Maskolijos valdzia. Iszmainau visokios pinigų ont amerikonzskų ir t. t. Darau apsegerdumus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių daiktų. Jeigu kurį atkeliaunes užlaikytų kastelegarnėje, tegu ezatikinais prie mane, o aaz jį iszliuosuosiu. Lietuviai kreipkitės pas savo tantietį, o b. tte užganėdinti.

Max Kobre Litewski i Polski BANK

40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! dūdu jums žinią, kad mes pardūdam Szifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausių prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigų, kuriūs jūsų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susiszekėti lietuviszkai ir lenkiskai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teiposgi pardūdame tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 3½ procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir višaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir izimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Kaip iszsigydit?

Skandėjimą
po krutine
Gumba,
szirdies
plakimą ir
pagerint
norą valgio,
tai reikia vartot
„GUMBO KURA“
Kazuno
„GUMBO KURA“
yra iszbandyta
liekarsta nuo
minėtų ligų ir



tukstancziaj
žmonių yra isz-
sigydę minėta
liekarsta. Jei-
gu nesveikuoji
minėtoms li-
goms, tai pri-
siusk „Money
Order“ ant
\$1.25,
o bus prisusta
per pacztą.
Kazuno Trajanka
beveik jau visi
Lietuviai žino
kasztuoja 25 ir
50 centų.

Adrisavok:

L. M. KAZUNAS, aptiekorius.
107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS
Kaz. Miliszauskas

285 E. Market str. Wilkes-Barre, Pa.
Siuva puikiausiai visokius siutus pa-
gal naujausią madą, duoda drūtą ir
gerą materiją ir už pigę prekę.
Teiposgi senas ant naujį pdirba.
Visi pas savo Tautietį.

**Didele krautuve
IR KARZIAMA.**

Kas nori gero tavo'o gauti ir ska-
naus gėrymo ragauti, tegul atsilanko
pas **Joną Žukaucką**
Plymouth, Pa.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbturwe tapo
Apdowano'a

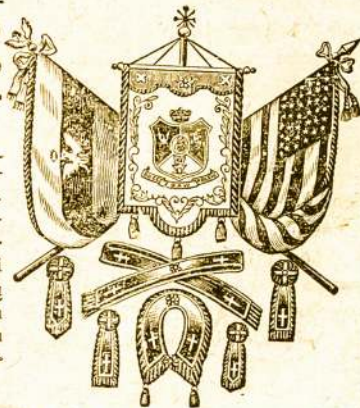


DWIEMS MEDALIAIS
ant Kosciuszko's Paro-
dos už rupestingą, tei-
singą ir artistiską isz-
dirbimą.



**KARUNŲ, SZARPU,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZAL-
KINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreiksšti guo-
dotiniems Kunigams ir guodotin.
Draugystėms, kad az dirbu wi-
sus augszčiaus pamintus daigtus
Pigiausei, Teisingiausei
ir Geriausei, nes per 30 metų
užsiimdama iszdirbimais įėjau
geriausę praktikę ir dėl to galiu
viską padirbt pigiau ir geriau ne-
gu kiti fabrikai.



Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Sloveniszka--Lenkiszka Banka.

Parduoda Laivakortes
sz Amerikos į Europą
ant geriausių Laivų,
Hamburg, Rotterdam,
Bremen, Antwerp Havre
Liverpool, Neapol ir tt.

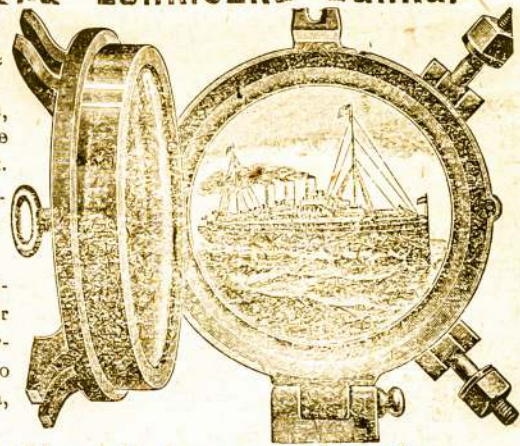
Parduoda tikietus vi-
sais gelžkeliais į visu
miestus visam sviete.

Siunčia pinigus į vi-
sas svieto dalis greitai ir
už pigiausių prekę. Per-
ka, parduoda ir iszmaino
visokius pinigus paga,
dienes kursą.

Atlieka visokius reikalus senam kraszte.

GALIMA SUSISZNEKĖT LENKISZKAI.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėdieniais nuo 9 iki 12 ryte
100½ E. Main str. **Hurwitz's,** 42 E. Market Str.
PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa.



M. ROSENBAUM

Geriause dėl Lietuvių Agentura ant visos
Philadelphios.

Pardūdam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIŲ į visas
dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susineszimus kiek-
vienoj' dalyje svieto ir siunčiam pinigus greitai ir pigei.

Susiszekam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban-
kon ir iszmainom. Visame dūdam prieteliszką rodą.

Musų Offisas **609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.**